WISMAR-ZEITUNG

Informations- und Anzeigenblatt für die Hansestadt Wismar und Umgebung 22/11 • 22.12.2011

Wismarer Wochenkalender 2012

Für das Jahr 1995 gab es erstmalig den „Wismarer Wochenkalender“, initiiert durch Ralf Peplau von der Buchhandlung Inge Peplau und Wilfried Boldt. Er besteht aus 52 Blättern zur jeweiligen Woche des Jahres und einem Titelblatt, auf denen historische Ansichten Wismars abgebildet sind. Was zunächst als einmalige Publikation geplant war, wurde für die Herausgeber und Kalendermacher inzwischen zur Sucht. Und viele Altwismarer senden an sie Ansichtskarten mit Grüßen und Botschaften der Absender, die für spezielle Informationen zum Zeitpunkt der Abbildung sorgen. Geschichtliche Hintergründe, die mit einem hohen zeitlichen Aufwand recherchiert und von Experten abgeglichen werden, lassen die historischen Bilder lebendig werden. Des Weiteren wird im Kalendarium auf historische Daten Wismars hingewiesen.

Bis heute sind es mehr als 150 Personen und Institutionen, die bei der Vorbereitung und Bearbeitung der „Wismarer Wochenkalender“ beteiligt waren. „Kalendermacher der ersten Stunde“, sprich der ersten Ausgabe 1995, sind zweifelsohne Ralf Peplau, Wilfried Boldt und Hinrich Siedenschnur. Ein Jahr später kamen Werner Lahn und der unvergessene Jürgen Borchert hinzu. Der „Wismarer Wochenkalender“ erlebte im Laufe der Jahre eine überwältigende Unterstützung. So kam Hilfe u. a. vom Stadtarchiv und der Abteilung Denkmalpflege der Hansestadt Wismar, von Christel Kindler, Gustav Wulf, Karsten Witting, Maria Ulonska, Günter Drechsler, Rainer Däbritz und Udo Schonert.

Buchhändler und Herausgeber des „Wismarer Wochenkalenders“ Ralf Peplau und seine Mitarbeiterin Petra Maske freuen sich über den neuen Kalender.

Der „Wismarer Wochenkalender“ hat nachweislich deutschland- und sogar weltweit Fans. Das freut die Kalendermacher natürlich, denn wenn es so möglich wird, dass die Begeisterung für Wismar wächst und sich immer mehr Bürger für Wismar interessieren, konnten sie etwas Besonderes mit ihren Publikationen erreichen. Sie binden Menschen an die alte Stadt Wismar am Meer – und das Woche für Woche, über das ganze Jahr. Bereits im Dezember eines alten Jahres gehen unzählige Vorbestellungen für die jeweils übernächste Ausgabe des „Wismarer Wochenkalenders“ ein.

Nun ist die neueste Ausgabe fürs Jahr 2012 erschienen, die sowohl in der Buchhandlung Peplau, Krämerstraße 23, als auch in der Buchhandlung Weiland, Hinter dem Rathaus 21, für 11 Euro erhältlich und zum Behalten, aber auch zum Verschenken zu Weihnachten bestens geeignet ist. Das Titelbild des neuen „Wismarer Wochenkalenders“ zeigt das Heiligen-Geist-Hospital mit seiner markanten Straßenfront, das damals wie heute ein Wahrzeichen Wismars ist. Es gehört zu den am besten und vollständigsten erhaltenen mittelalterlichen Hospitälern im norddeutschen Raum. I. R.

HW LEASING GMBH

Spiegelberg 57
23966 Wismar
Tel.: 03841-711111
Fax: 03841-711148
E-Mail: info@hw-leasing.de

www.hw-leasing.de

Aus dem Inhalt

- Ausländische Wismarer Bürger vorgestellt
- Electric Light Orchestra Klassik in St. Georgen
- WWG-Vorstand kochte bei Küchen-Möbel-Pfiff
- Weihnachtsmann schaute beim St.-Lucia-Fest vorbei
- Wie verleben Wismarer den Heiligen Abend
- Niederdeutsche Bühne e. V. mit „Champagner to'n Fröhstück“
- Die GALERIE AUF ZEIT in Wismar zeigt DDR-Filmgeschichte
- Wismarer Weihnachtsgeschenke
- Verein Alte Schule im Gewölbekeller
- Gottesdienste in Wismar

Die WISMAR-ZEITUNG können Sie auch online im Internet lesen unter www.wismar-zeitung.de

WISMAR-ZEITUNG
Die nächste Ausgabe erscheint am
26. Januar 2012

Autocenter Wismar
Service von Profis

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2012!

OPEL

Autocenter Wismar GmbH
Flinkerskoppel 2
23966 Wismar
Tel.: 03841 73000

CHEVROLET

Autocenter Wismar GmbH
Langer Steinschlag 16
23936 Grevesmühlen
Tel: 03881 78480

ABENDFRIEDEN
BESTATTUNGEN GMBH

Tel.: 03841 763243 Tag und Nacht

Feuerbestattung still in Wismar ab 1.200,– €*
(*inkl. Steuern, Finanzierung der Bestattungskosten möglich)

Eigene Abschiedshalle bis 75 Personen

Büro: Schweriner Straße 23.
23970 Wismar

Glaubwürdigkeit und Chancen

Der gewissenhafte Kaufmann zieht zum Jahreswechsel Bilanz und dieser ökonomischen Notwendigkeit schließen sich viele Menschen zum Jahreswechsel an: Was hat das Jahr gebracht? War es gut oder schlecht? Gab es viel Freude und Spaß oder gar Trauer? In wenigen Tagen ist das Jahr 2011 wieder Geschichte und jeder Mensch zieht seine, ihm eigene Bilanz.

Das Wetter war durchwachsen, der Sommer ein verregnetes Frühjahr und der Herbst ein kühler trockener Sommer. Einen Schirm brauchte man allemal, so wie in der großen Politik. Ein Lehrstück der Demokratie waren die Landtagswahlen 2011 mit der geringsten Wahlbeteiligung nun auch nicht. Gerade mal 50 Prozent der Bürger machten von ihrem Recht Gebrauch. Doch –nicht wählen gehen, ist einfach schlecht und das kann man auch von der Haltung der Bürgerschaftsmitglieder sagen, die erst einem Antrag zustimmen und danach diesen durch Wahlverweigerung abschmettern – egal ob der Antrag gut oder schlecht ist. Das ist undemokratischer Stil. Die gleichen Kommunalpolitiker fordern jedoch immer wieder zur aktiven Wahlbeteiligung auf. Glaubwürdigkeit sieht anders aus. Wen wundert es dann, wenn bei der nächsten Wahl weniger an die Wahlurne gehen und der Bürger sich anderweitig sein Recht verschafft. „Wutbürger“ ist so ein Wort des Jahres geworden, und um die Wut der Bürger zu besänftigen, setzte die Stadtverwaltung trotz anderer Meinung eine (provisorische) Fußgängerampel vor der Stadtbibliothek im Zeughaus. Gut so, aber geht es nicht anders? Die aufsehenerregende Bertelsmannstudie bescheinigt Wismar als Standort mit den schlechtesten Bildungschancen in Deutschland und vergisst dabei die stets gut besuchte Stadtbibliothek in die Untersuchungen einzubeziehen. Was ist dann solch eine Studie noch wert? Wismarer haben zu jeder Zeit ihre Chancen genutzt, und wenn der Bürger sein Recht durchsetzt, dann auch sein Recht auf Bildung. Das verwehrt ihm keiner, außer er nutzt seine Chance nicht. Unsere Stadt ist seit dem 4. September Kreisstadt und Freude kommt noch nicht auf. Es ist ein demokratisch zustande gekommener Beschluss und diesen haben nun einmal alle durchzusetzen, ob es einem passt oder nicht. Wir alle sollten dies nun als Chance für einen pulsierenden attraktiven Standort sehen. Das kommt uns allen zugute und darauf stoße ich in der Silvesternacht an.

Detlef Schmidt

Ausländische Wismarer Mitbürger vorgestellt: Gunilla Witzke

Im Mittsommernachtsmonat Juni wurde Gunilla Witzke in der schwedischen Karlstad der Provinz Värmland geboren, wo sie auch ihre Kinder- und Jugendzeit verbrachte. Nach dem Abitur ging sie für ein Jahr nach Deutschland als Au-pair-Mädchen und verliebte sich in ihren zukünftigen Mann. Ihre zweijährige Ausbildung zur Europasekretärin absolvierte sie zur Hälfte in München. Das zweite Jahr ging Gunilla in Schweden zur Berufsschule. Nach der Lehre heiratete sie ihre deutsche Liebe und bekam von ihm drei Kinder, die heute 30, 17 und elf Jahre alt sind und so wie ihre Mutter deutsch und schwedisch gleichermaßen sprechen.

1997 zog Gunilla Witzke nach Wismar und ist seit 2001 bei der Firma Envitec im Vertrieb tätig. Der tägliche Umgang mit Kunden macht ihr großen Spaß.

Neben ihrem Beruf engagiert sich die 55-jährige Schwedin in der Deutsch-schwedischen Gesellschaft und ist dort sogar Mitglied des Vorstandes.

An Wismar gefällt ihr besonders die Architektur, der Hafen und natürlich die Menschen.

Auch wenn Gunilla Witzke inzwischen ihrer Familie viele deutsche Gerichte serviert, gibt es am Weihnachtsabend traditionell „Julebord“: ein zünftiges Büfett mit Rippchen, Schinken, Heringsspezialitäten und natürlich Köttbullar.

I. R.

St. Georgen und Kunstmarkt passten einfach zusammen

Der diesjährige Kunstmarkt, organisiert durch die Abteilung Kultur der Hansestadt Wismar, fand in diesem Jahr erstmalig in der St.-Georgen-Kirche statt. Und es war ein wirklich gelungener Ort für die 44 Künstler und Kunsthandwerker aus Wismar und der Region, die die Ergebnisse ihrer Arbeit gezeigt und diese zum Verkauf angeboten haben. Mit dabei war ebenfalls die Wismarer Juwelierin Jutta Kross, die zusammen mit ihrer Mitarbeiterin Victoria Dietrich u. a. ihren Hanseschmuck präsentierte. Dieser ist natürlich nicht nur als Geschenk zu Weihnachten bestens geeignet, sondern auch bei Touristen der Stadt inzwischen als bleibende Erinnerung sehr beliebt. Für flüssige warme Gaumenfreuden sorgten die Wismarer Lions-Club-Mitglieder mit dem Verkauf von weißem Pinot-Grigio-Glühwein. Ihr Verkaufserlös geht je zur Häfte an die Deutsche Stiftung Denkmalschutz und an das Wismarer Stadtmodell für Blinde und Sehschwache.

I. R.

Das wünsche ich meiner treuen Leserschar. Bleibt gesund und heiter! Seid bedankt für Euer Wohlwollen, Eure Lesertreue, für Zuschriften und Anrufe, für Lob und Anregungen und bleibt mir auch im Jahr 2012 gewogen!

Tschilp! Euer Stadtspatz

LT
GASTHAUS LÜBSCHE THORWEIDE
Restaurant · Catering & Partyservice · Gästezimmer

Wir wünschen unseren Gästen eine besinnliche und erholsame Weihnachtszeit und danken ihnen für ihr Vertrauen.

Planen Sie eine Familienfeier?
Auch im neuen Jahr
sind wir für Sie da.

PARTYSERVICE & CATERING...

... sind unsere zweite Leidenschaft.
Ob kleine Feier oder großer Event, wir übernehmen zuverlässig die Planung und kulinarische Betreuung.

GASTHAUS
LÜBSCHE THORWEIDE
Bürgermeister-Haupt-Straße 46
23966 Wismar
Tel.: 03841 - 70 31 46
Fax: 03841 - 32 64 34
E-Mail: info@luebsche-thorweide.de
www.luebsche-thorweide.de

täglich ab 11 Uhr geöffnet

WISMAR-ZEITUNG

sagt Danke und wünscht schöne Weihnachten!

Mit dieser Ausgabe erscheint die WISMAR-ZEITUNG nun bereits drei Jahre und wurde an die Haushalte und Unternehmen in Wismar, Proseken, Gägelow, Zierow und Barnekow verteilt.

Auch in diesem Jahr haben wir uns über die große und stets positive Resonanz unserer Leser und werbenden Unternehmen gefreut.

Danken möchten wir deshalb unseren Anzeigenkunden für ihre Treue und die gute Zusammenarbeit und den vielen Vereinen, Institutionen und Einzelpersonen sowie der Hansestadt Wismar für die kontinuierliche Zuarbeit von Informationen über Veranstaltungen und Ereignisse in Wismar und Umgebung. Dabei gilt besonderer Dank Detlef Schmidt vor allem für seine historischen Wismar-Beiträge in allen unseren bisherigen Ausgaben sowie unserem Wismarer Spatzen alias Detlef Kristeleit, der seit zwei Jahren in erfrischender Art mit seinem Schnabel (sprich Pinsel) in aktuelle „Wunden“ pikt.

Wir wünschen Ihnen allen schöne Weihnachten, fürs kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg und für Wismar, dass es nach nun vollzogener Kreisgebietsreform das wirtschaftliche, kulturelle und touristische Zentrum unserer Region bleibt.

Brunhild Fillbrandt
03841 63 86 23
0174 4696028
professionelle Anzeigengestaltung

gute Ideen

kompetente Beratung

Brigitte Hoppe
03841 28 76 00
0152 06310017

Ines Raum
03841 213 213
0172 3108578

die passenden Medien

anzeigen@wismar-zeitung.de

Betriebsschließung
TEXTILPFLEGE
OTTO MEISER
23966 Wismar · Dankwartstraße 12
Werte Kundschaft!
Zum 30. Dezember 2011 werde ich meinen Betrieb aus Altersgründen schließen. Wir danken unseren Kunden für die zum Teil jahrzehntelange Treue während unseres insgesamt fast 95-jährigen Firmenbestehens!
Wir bitten um Abholung Ihrer fertiggestellten Aufträge bis spätestens 30. Dezember 2011.
☎ 03841 282985

iperdi
intelligente Personaldienstleistungen
Wir wünschen all unseren Kunden ein schönes **Weihnachtsfest** und einen guten Rutsch ins Jahr **2012**.
iperdi AHR GmbH, Am Markt 7, 23966 Wismar, **Tel.: 03841/30347-0,** www.iperdi.de

Büroräume im MTC-Gebäude Lübsche Str. 95
Büro- und Gewerbeeinheiten in verschiedenen Größen von 10 m² bis 200 m² und Parkplätze **provisionsfrei zu vermieten** · **Mietpreis: von 5,- €/m² bis 6,50 €/m² + NK**
www.Bauer-Immobilien-Wismar.de
Bauer Immobilien Wismar
Breite Straße 53 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 328750 · Handy: 0160 94662071

№1 MODE EXPRESS
... weil Mode schön macht
Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch wünscht Ihnen das Team vom Mode Express №1.
Wismar · Dankwartstraße 18
... clever einkaufen

Auto-Lack- und Beulen-Service
Thomas Voßberg
kleine Reparaturen zu kleinsten Preisen bei Ihnen zu Hause
Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012 wünschen wir all unseren Kunden und Geschäftspartnern.
Büro: Schweriner Straße 9 · 23970 Wismar
Mobil: 0162 90 222 40 • Tel.: 03841 382399 • Fax: 3031882

Electric Light Orchestra Klassik in St. Georgen

Eintrittskarten ideal als Weihnachtsgeschenk

Der Kartenverkauf für das Konzert „music of Electric Light Orchestra“ am **Sonnabend, dem 29. Juni 2012**, um 20.00 Uhr ist im vollen Gange. Der Aufbauverein St. Georgen e. V. als Veranstalter ist überglücklich, dass es ihm gelungen ist, den Sänger und Gitarristen des damaligen Electric Light Orchestra Phil Bates und das Berliner String Ensemble für ein Konzert in St. Georgen zu gewinnen. „Wir erwarten wieder ein volles Haus“, so Geschäftsstellenleiterin des Aufbauvereins Marianne Firgt. „Das Telefon steht derzeit nicht still, da die Karten sich bestens als **Weihnachtsgeschenk** eignen“, freut sie sich. **Karten für 30 Euro** zzgl. Vorverkaufsgebühr für dieses Konzert der Extraklasse sind erhältlich in der Geschäftsstelle des Aufbauvereins St. Georgen e. V., St.-Georgen-Kirchhof 6, Telefon 03841 210083 (Montag bis Freitag von 10.00 bis 14.00 Uhr), in der Tourist-Information, Am Markt 11, in der Ostsee-Zeitung, Mecklenburger Straße 28, im „Plattenlauscher“, Fischerreihe, sowie beim Optiker „Schick im Blick“ im MEZ in Gägelow. Informationen und Vorbestellungen sind ebenfalls möglich per Telefon 0172 310 8578. I. R.

Gewinner plattdeutscher CD

WISMAR-ZEITUNG fragte in der letzten Ausgabe nach der Stadt, in der zu Lebzeiten Fritz Reuters die meisten seiner Bücher erschienen sind. Natürlich war „Wismar“ die richtige Antwort. Unter den zahlreichen Einsendern wurde ausgelost und die neue plattdeutsche CD der Fritz Reuter Bühne können sich in der Buchhandlung Weiland abholen: Ilse Zintner, Reiner Wildner, Traute Kurpiela, Irma Wolfram und Manuela Kilian.

Anzeige

WWG-Vorstand kochte bei Küchen-Möbel-Pfiff

Eine ganz besondere Weihnachtsfeier sollte es werden, und sie wurde es. Der Vorstand der Wismarer Wirtschaftsgemeinschaft (WWG) mit Partnern kochte gemeinsam unter Anleitung eines versierten Köcheteams des Restaurants „Zum Weinberg“ im Küchen-Möbel-Markt „Pfiff“ im Gewerbegebiet Gägelow ein 3-Gänge-Gourmet-Menü, das im Anschluss gemeinsam verspeist wurde.

Pfiff-Chef Jörg Denecke erwies sich als äußerst zuvorkommender Gastgeber und bewies, dass seine Küchentechnik viel Pfiff hat. I. R.

DIE 3 UMZÜGE
CONTAINER · LAGERUNG
INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION
Wismar 03841 284050
Schwerin 0385 555571

Wismar Consult Logistik
Ihr Schüttgutpartner
Wir liefern:
Kies · Beton · Dung ·
Mutterboden · Rindenmulch
Tel.: 03841 211813

Wir bedanken uns bei allen Patienten und Ärzten für ihr Vertrauen und wünschen ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

GEMEINSCHAFTSPRAXIS FÜR
ERGO & PHYSIO
THERAPIE
Tel.: 03841 224019
Dr.-Leber-Str. 40
23966 Wismar
LIANE HENNEBERG
Ergotherapeutin
0179 1317011
ANDREAS BOITIN
Physiotherapeut
0174 9088139
FREUDE AM LEBEN DURCH GESUND heit

Schröders Wohnideen
Teppichhalle Wismar
Clever einkaufen !
„DANKE"
allen, die uns ihr Vertrauen geschenkt haben. Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und ein glückliches Jahr 2012.

23966 Wismar
Am Kleinen Stadtfeld 7 (neben Mc Donald's)
Tel.: 03841 704708 • Fax: 03841 704790
info@teppichhalle-wismar.de
www.teppichhalle-wismar.de

BURTH & PARTNER
IMMOBILIEN
Vermietung • Verkauf • Verwaltung
burth-partner@gmx.de
Ihr kompetenter Partner für Wohnungsverwaltung und Vermietung. Wir betreuen Sie von A bis Z.
Tel.: 03841 333911 · Fax: 334286
Büro in der Teppichhalle

114 JAHRE GASTHAUS
To'n Zägenkrog
gegr. 1897
mit Restaurant „Poeler Dampfer"
maritimer Krog, Kajüte, Salon und Appartements

Genießen Sie besinnliche Stunden im roten Salon.

Ziegenmarkt 10
Tel. 03841 282716
www.ziegenkrog-wismar.de

WINTERKARTE mit Fleischspezialitäten, Bratapfel und Punsch

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2012.
Mathias Gehrke und Team

Fischrestaurant und Fleischspezialitäten

Wobau – gut und sicher wohnen

Wir wünschen unseren Mietern
ein frohes Weihnachtsfest
und erholsame, besinnliche Stunden
im Kreise der Familie sowie für das
Jahr 2012 viel Glück, Freude und Erfolg.

Bitte beachten Sie, dass die Geschäftsräume der Wobau vom 27. bis 30. Dezember 2011 geschlossen bleiben.
Bei Notfällen und Havarien wenden Sie sich bitte an den Bereitschaftsdienst unter der Tel.-Nr. (03841) 25 01 04.

Tel.: (03841) 757-0
www.wobau-wismar.de

WOHNUNGSBAU-GESELLSCHAFT mbH
DER HANSESTADT WISMAR
JURI-GAGARIN-RING 55, 23966 WISMAR

Anlässlich des bevorstehenden Jahreswechsels möchte ich mich bei allen Mandanten und Geschäftspartnern für ihr entgegengebrachtes Vertrauen und die gute Zusammenarbeit bedanken.

Ich wünsche Ihnen fröhliche Weihnachtstage und ein glückliches Jahr 2012.

Andreas Behm
– Rechtsanwalt –
Lübsche Straße 97 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 / 47 07 89 · Fax: 03841 / 47 07 90

Frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr 2012.

Sparkasse
Mecklenburg-Nordwest

Auf diesem Wege danken wir allen Kunden und Geschäftsfreunden für die Treue, das bisherige Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2012. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Wir wünschen unseren Gästen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Rialto PIZZERIA & RISTORANTE

Dankwartstraße 40 A · 23966 Wismar
Tel.: 03841 285005
www.rialto-wismar.de

Am 24., 31. Dezember 2011 und 1. Januar 2012 haben wir geschlossen.

Weihnachtsmann schaute beim St.-Lucia-Fest vorbei

Alle Jahre wieder schaut der Weihnachtsmann beim St.-Lucia-Fest der Deutsch-schwedischen Gesellschaft Wismar vorbei. Nach Gänsebraten mit Rotkohl und Klößen wurden Lieder auf Schwedisch und Deutsch vorgetragen und Geschenke überreicht. Da Vorstandsmitglied Dr. Kai Woellert leider nicht an der diesjährigen Weihnachtsfeier teilnehmen konnte, wurden von allen Anwesenden Grußkarten geschrieben, die dann von Lebensgefährtin Silke und Hündchen Carlo übergeben werden. I. R.

Gemeinsam mit Ihnen gehen wir gerne ins neue Jahr und wünschen allen Kunden ein schönes Weihnachtsfest.
Im Namen des gesamten Teams Jutta Mitschard

Salon Jutta
Inh. Jutta Mitschard
Baustraße 38 · 23966 Wismar · Telefon: 211146

M+B
Tischler und Trockenbau GmbH
Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Hoher Damm 62 • 23970 Wismar
Telefon: 03841 227338-50
Fax: 03841 227338-17
E-Mail: tischler.mub@gmx.de

SONNEN APOTHEKE
Wir wünschen unseren Kunden ein geruhsames Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

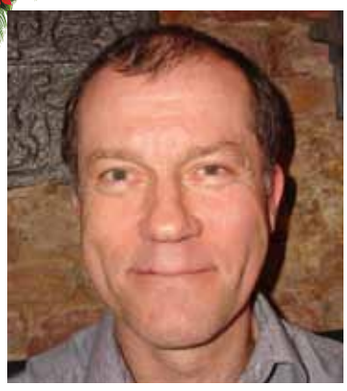
Sonnen-Apotheke
Unsere Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 7.30–20.00 Uhr
Sa. 8.30–14.00 Uhr
Kostenfreie Rufnummer: 0800 2396600
Lübsche Straße 146-148 · 23966 Wismar

maler Meister
MALERFACHBETRIEB LIEDTKE
INH. DIRK SCHULTZ
BELLEVUE 2
23968 GÄGELOW
Tel./Fax: 03841 641252
Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Wir bedanken uns bei allen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ihnen und ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2012.

UMZÜGE
SCHONFELDT
NEUMÖBEL
LAGEREI
Fuhrbetriebsgesellschaft mbH
23974 Hornstorf bei Wismar
Hauptstraße 1c
Telefon: 03841 214776 & 282897
Telefax: 03841 282421
Internet: www.schoenfeldt-fuhrbetrieb.de
E-Mail: info@schoenfeldt-fuhrbetrieb.de

Wie verleben Wismarer den Heiligen Abend



Dr. Günther Patzig freut sich schon sehr auf das diesjährige Weihnachtsfest, das er zusammen mit seiner Frau Susanna und seinen Kindern auf dem Darß feiern wird. In Zingst hat der Baustatiker ein Ferienhaus mit Kamin gemietet. Es wird am Heiligen Abend gefüllten Entenbraten mit Rotkohl und Kartoffelklößen geben und einen guten Wein. Ansonsten möchte er einfach ausspannen, ein bisschen wandern und joggen und abends gemütlich am Feuer sitzen.

Christian Jörss muss am Heiligen Abend noch bis 19.00 Uhr in seiner E.ON Edis-Leitstelle arbeiten, bevor es bei ihm zu Hause Weihnachten wird. Seine Tochter ist der Weihnachtsmann. Aber nur, wer Gedichte und Lieder vorträgt, erhält auch Geschenke im Hause Jörss. Zum Abendessen gibt es Kartoffelsalat und Würstchen. Leider muss der Präsident des Wismarer Schützenvereins Hanse e. V. 1990 am nächsten Morgen um 4.00 Uhr dann wieder zum Dienst.

Der Maler und Grafiker Otto Steuer verbringt den Heiligen Abend allein mit seiner Frau. Krustenbraten mit Rotkohl und Klößen wird es geben. Darauf freut er sich schon lange. Derzeit bereitet er in seinem Atelier seine Ausstellung im Baumhaus mit Malereien, Grafiken und Plastiken Anfang nächsten Jahres vor.

Am 2. Weihnachtsfeiertag werden dann die Kinder im Hause Steuer Einzug halten, so auch sein Enkel, der Silvester zwei Jahre alt wird.

Die vielseitig engagierte Helga Buhtz fährt am Heiligen Abend zunächst zum Gottesdienst auf die Insel Poel.

Ihr Mann Peter bereitet in dieser Zeit den Wildbraten vor, der dann zu zweit verspeist wird. Geschenke gibt es keine mehr, aber seit langer Zeit wieder einen Weihnachtsbaum mit Kerzen aus Bienenwachs. Diesen Duft liebt Helga Buhtz besonders am Weihnachtsfest und ihre alte Pyramide aus dem Erzgebirge.

Ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012 und immer einen scharfen Durchblick wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Biedermann Optik
Brillen + Contactlinsen
Dankwartstraße 1, 23966 Wismar

SWE Siegfried Wolter Elektrotechnik

Zum Weihnachtsfest und für das Jahr 2012 wünschen wir allen Kunden und Geschäftspartnern viel Gesundheit und Erfolg.

Redentiner Landstraße 9
23974 Hof Redentin

Tel.: 03841 259144 · Fax: 284780
Funktelefon: 0171 2763061
E-Mail: swe-elektro@t-online.de

Fritz Fischer
Schmuck + Kunsthandwerk
Goldschmiedemeister
Hinter dem Rathaus 4 · Wismar
seit 1903

BERNSTEIN SILBER

www.Bernsteinfischer.de · Tel.: 03841 283508

Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Boutique Julienne

wünscht Ihnen viele glückliche Momente für die Weihnachtstage und das neue Jahr 2012.

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und würden uns freuen, Sie auch im kommenden Jahr als unsere treuen Kunden begrüßen zu dürfen.

Ihre Dolores Sudau und Team

Neujahrsempfang am 5. Januar 2012 • 20 % Rabatt
Lübsche Straße 30, Telefon: 03841 214313

Bauer Hausverwaltung

Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Mietern und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches Jahr 2012.

Breite Straße 53 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 328750 · 0160 94662071

Ihr Ansprechpartner bei der Verwaltung Ihrer Immobilien in Wismar und Umgebung!

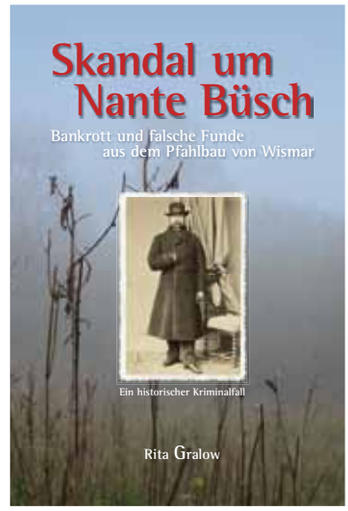
Skandal um Nante Büsch

Bankrott und falsche Funde aus dem Pfahlbau von Wismar

Ein authentischer historischer Kriminalfall von Rita Gralow

„… Büsch, entlassener Sergeant, 36 Jahre, Mittelstatur, braunäugig, kurzes schwarzes negerartiges Haar, negerartige Gesichtsbildung, unterschlug 20.000 Taler und entwich mit „Mecklenburgischem Regierungspaß“ am 9. April 1866 in Richtung New York. Erbitten Arretierung …“, so hieß es in einem Amtshilfeersuchen der Wismarer Polizei.

Ein spektakulärer Kriminalfall um missglückte Finanzgeschäfte hielt Mitte des 19. Jahrhunderts die Hansestadt Wismar in Atem, als der gutmütige, aber gewitzte Hochstapler Ferdinand Büsch sich für seine Gaunereien verantworten musste. Doch vor Gericht kamen auch Fälschungen von archäologischen Funden aus dem seinerzeit bekanntesten norddeutschen steinzeitlichen Pfahlbau im Lattmoor von Wismar zur Sprache, die dem leidenschaftlichen Hobby-Altertumsforscher Büsch angelastet wurden. Eine wahre Begebenheit und eine obskure Geschichte mit weitreichenden Folgen für die archäologische Forschung in Mecklenburg und ihre Gallionsfigur, den Geheimen Archivrat Dr. Friedrich Lisch aus Schwerin, der dadurch in eine prekäre Situation geraten war. Die Archäologin Rita Gralow recherchierte in verschiedenen Archiven unseres Landes diesen einmaligen authentischen Kriminalfall. Auf über einhundert Seiten mit zahlreichen Illustrationen lässt sie uns in unterhaltsamer Weise am Leben, an der Flucht und am Gerichtsprozess des Ferdinand Büsch teilhaben. Die zahlreichen Quellen, die die Autorin wiedergibt, lassen durch ihre sprachliche Formulierung wunderbar den damaligen Zeitgeist durchschimmern. Eine Lektüre, die trotz oder gerade wegen des tragischen Schicksals des Wismarer „Helden“ Ferdinand Büsch wie geschaffen ist für die bevorstehenden Festtage.



Das Buch „Skandal um Nante Büsch“ ist in den Wismarer Buchhandlungen zum Preis von 15,90 Euro erhältlich.

Wir wünschen unseren Patientinnen und Kollegen sowie ihren Familien ein schönes
Weihnachtsfest
und für das Jahr 2012 Gesundheit & Glück.

Weiterhin freuen wir uns auch im neuen Jahr auf eine gute Zusammenarbeit mit allen niedergelassenen Ärzten.
Dipl.-Med. Ulrich Freitag & Praxisteam

Dipl.-Med. Ulrich Freitag
Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe
Turnerweg 11a · Hansestadt Wismar · Tel. (03841) 28 34 32

Zum Weihnachtsfest

– frohe und besinnliche Stunden

Für das kommende Jahr 2012
wünschen wir allen Kunden Glück, Gesundheit und Erfolg

AUTO · BAUER
Chausseestraße 17
23968 Gägelow
Telefon: 03841 62880 · www.autobauer-gaegelow.de

Browny's
COMBI SERVICE
Zum Weihnachtsfest und für das Jahr 2012 wünschen wir allen Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern viel Gesundheit und Erfolg.
THOMAS JANKE

Browny's ®
COMBI SERVICE
Alles außer Bügeln.
Thomas Janke
Philipp-Müller-Straße 65
23966 Wismar
Tel.: 03841 303178
Fax: 03841 303179
Mobil: 0160 2844748
E-Mail: brownys@t-online.de
www.brownys.de

Wir wünschen ein frohes Fest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2012 und danken unseren Geschäftspartnern für die angenehme Zusammenarbeit.

Gerüstbau LENTZ
Zum Holzplatz 26a
23992 Neukloster
Tel.: 038422 4280
Fax: 038422 42822
www.geruestbau-lentz.de

Niederdeutsche Bühne e. V. mit „Champagner to'n Fröhstück" im Theater

Von links Lisa Kuß, Burkhard Wolter, Willi Kuß, Detlev Kuß, Marion Balbach und Antje Karsten

Wegen eines Unfalls müssen die Maaten den Spielplan der Niederdeutschen Bühne Wismar ändern.

Am Sonnabend, dem 14. Januar 2012, wird um 17.00 Uhr im Theater Wismar die Komödie „Champagner to 'n Fröhstück" gespielt.

Dieses Stück von Michael Wempner in der Regie von Rudolf Korf erlebte im März 2011 seine Premiere und wurde seitdem vor einem begeisterten Publikum auch außerhalb von Wismar erfolgreich aufgeführt.

Kann man auch „in 't hoge Öller" das Leben neu beginnen? Valentin und Marie wollen es wagen. De beiden söken een niech Wahnung un wölln sick de kommodig inrichten. Aber da wollen noch andere ein Wörtchen mitzureden haben: Maries Tochter, Valentins Sohn, die Hauswirtin, eine neugierige Nachbarin un toletzt kümmt ok noch de Pullezei in 't Spill. Wat das woll ward ???

Sie können es am 14. Januar 2012 im Theater erleben.

Das Weihnachtsfest steht vor der Tür und eine Einladung „to 'n Champagner" im Theater ist doch sicher ein passendes Geschenk – wat meenen Se?

De Maaten freuen sick bannig up Se ehrn Besök un wünschen blot das Allerbest to dat ditjöhrig Wihnnachtsfest, un denn – dat is ganz klor: een glückhaft godet nieget Johr!

All unseren Kunden ein großes Dankeschön für ihre Treue. Wir wünschen fröhliche Weihnachten & viel Glück für 2012.

Ihre Margit Skowronek & Team

Ihr ZWEITHAARSPEZIALIST

Friseur · Handkosmetik

DER SALON

Störtebekerstraße 6 | 23966 Wismar | Großschmiedestraße 4

Telefon: 3045693 | Telefon: 259484

DER Salon

www.der-salon-wismar.de

Meisterbetrieb & Diplomcolorateur

Schuh- und Schlüsseldienst

Paul Dereschkewitz, Schuhmachermeister

Ich wünsche meinen Kunden und deren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Burgwall-Einkaufszentrum
Lübsche Straße 146-148
23966 Wismar
Tel./Fax: 03841 602026

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr

TREPPEN FÜR GENERATIONEN

PLATH TREPPENBAU

wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Rüggower Weg 29, 23970 Kritzow / Gewerbegebiet Wismar-Ost

Tel.: 03841 226990, www.treppenbau-plath.de

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2012.

Printmedien-, Multimedia- & Werbeservice

KOCH & RAUM
Verlag Koch & Raum Wismar OHG

Dankwartstraße 22 · 23966 Wismar
Tel. 03841 213194 · Fax 03841 213195
www.verlag-koch-und-raum.de

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen der

MALEREIBETRIEB THOMAS VIETH

Meister und Restaurator im Malerhandwerk

MALEN TAPEZIEREN VERGOLDEN

Baustraße 26A / Petriberg • 23966 Wismar
Fon: 03841 227790 • Fax: 227791

Werkzeughandel Weber Wismar GmbH

Meinen Kunden und Geschäftspartnern danke ich für das entgegengebrachte Vertrauen. Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr.

Im Namen des gesamten Teams Frank Weber

Gewerbepark West • Zum Magazin 1 • 23966 Wismar
Tel. 03841 7116-0 • Fax 03841 7116699
E-Mail: info@werkzeug-weber.de • Internet: www.werkzeug-weber.de

Frohes Fest und alles Gute im neuen Jahr

2012

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

GN Götzke Natursteinwerk GmbH

Bauhandwerk

und Sanierung von Denkmalobjekten

HEINZ-JÜRGEN STURBECK

Inh. Bau-Ing. Matthias Jatzek

Dahlmannstraße 32 · 23966 WISMAR
Telefon und Fax: 03841 / 283271
E-Mail: bauhandwerk-sturbeck@nexgo.de
Internet: www.bauhandwerk-sturbeck.de

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2012 viel Erfolg.

Sauna, Kosmetik & Nagelmodellage

Gitta Wegner

Wir wünschen unseren Kunden und ihren Familien ein frohes und gesundes Weihnachtsfest.

Metelsdorfer Straße 7a · 23966 Karow
Tel.: 03841 790242 · Fax: 790242

HNO-Praxis-Übergabe

Dr. med. Sieglinde Lüth

Burgwallcenter Wismar, Lübsche Straße 146

Hiermit gebe ich bekannt, dass ich per 3. Januar 2012 meine Praxis für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten an die Fachärztin **Gizella Kass** übergebe.

Bedanken möchte ich mich bei meinen Patienten für ihr jahrelanges Vertrauen und hoffe, dass sie dieses auch meiner Nachfolgerin schenken werden.

Ich wünsche allen Patienten schöne Weihnachten, einen angenehmen Jahreswechsel und für 2012 Gesundheit, Glück und Erfolg.

Dr. med. Sieglinde Lüth

TRACON Wismar

Spiegelberg 57 • 23966 Wismar • Tel. 03841-4 01 30

Wir danken allen Geschäftspartnern und Freunden für die gute Zusammenarbeit und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

- Computertechnik
- Netzwerke
- Telefon + Internet
- Service + Wartung
- Softwarelösungen für Handwerk und Gewerbe

www.tracon-wismar.de • www.handwerk-wismar.de

B+T COMPUTER

LET`S NETWORK TOGETHER

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern wünschen wir erholsame Weihnachten und ein gesundes Jahr 2012.

Philosophenweg 43 · 23970 Wismar
Tel.: 03841 227729
E-Mail: info@bt-computerdienst.de
WWW.BT-COMPUTERDIENST.DE

QUALITÄTSGEMEINSCHAFT PFLEGE

MITGLIED DER

DES DIAKONISCHEN WERKES MECKLENBURG e.V.

DIAKONIEWERK IM NÖRDLICHEN MECKLENBURG GEMEINNÜTZIGE GMBH

Wohnhof „Schwarzes Kloster“

Seniorenpflegeheim	Katersteig 2a – 2c, 23966 Wismar Tel.: 03841 223110 · Fax: 223116
Seniorenbegegnungsstätte	Mecklenburger Str. 36, 23966 Wismar Tel.: 03841 2240811
Tagespflege	Mecklenburger Straße 36 23966 Wismar Tel. 03841 2240808 · Fax 2240809
Diakonie-SOZIALSTATION	Mecklenburger Straße 38 23966 Wismar Tel. 03841 282583 Fax 03841 282047
Seniorenpflegeheim „St. Martin“	Papenstraße 2e, 23966 Wismar Tel.: 03841 223110 · Fax: 223116

Wir bedanken uns bei allen Kundinnen und Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ihnen und allen an der Pflege und Betreuung Beteiligten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Wir betreuen und fördern pflegebedürftige Menschen

Schlosserei & Metallbau

Schlüsselschnelldienst

Schließanlagen und Sicherheitstechnik

– Notdienst –

Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

Ing. DIETER PENTZIEN

Inh.: Dipl.-Ing. Volker Pentzien

Dankwartstraße 38 · 23966 Wismar · ☎ 03841 283062

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein besinnliches WEIHNACHTSFEST und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2012.

Gleichzeitig bedanken wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Malermeister Hans-Jürgen Pagels KG

Hauptstraße 16 · 23974 Krusenhagen
Telefon 03841 214674 · Fax 21 46 75
MalermeisterPagels@t-online.de · www.malermeister-pagels.de

Wie verleben Wismarer den Heiligen Abend

Dr. Ute Mildner fährt Weihnachten zu ihren Kindern, Enkeln und Urenkeln nach Godern bei Schwerin. Das Steckenpferd von Familie Mildner am Heiligen Abend ist, nach dem Kaffeetrinken in die Landeshauptstadt zu fahren, um dann in der Straßenbahn nach Weihnachtsmännern Ausschau zu halten. Oft kehrt sie dann in den Schweriner Dom zum Gottesdienst ein. Nach Hause zurückgekehrt, findet bei Liedern und Gedichten die Bescherung statt. Abends gibt es Kartoffelsalat nach einem Spezialrezept von Ute Mildners Großvater.

Marita Beguhl startet den Heiligen Abend mit einem zünftigen Frühstück. Danach geht es mit Dackel Hannes zum Friedhof, wo eine Kerze für die bereits verstorbenen Verwandten angezündet wird. Nach dem Kaffeetrinken besucht sie den Gottesdienst in St. Nikolai und genießt es, anschließend zu Fuß durch Wismars Altstadt zu ihrem reetgedeckten Haus am Klußer Damm zu gehen. Um 21.00 Uhr gibt es Karpfen blau mit Kartoffeln, Meerrettich und zerlaufender Butter.
Anschließend ruft Marita Beguhl Verwandte und Freunde an.

Sandra Berkhahn besucht am Heiligen Abend zunächst mit ihrem Mann Michael den Gottesdienst, und zwar in der Wismarer Kirche, wo ihre Kinder beim Krippenspiel mitmachen. Zu Hause heimgekehrt, gibt es vor der Bescherung Kartoffelsalat und Würstchen und leckeren Schwedenpunsch nach einem Geheimrezept.

Für die Sparkassenmitarbeiterin Sandra Berkhahn ist Weihnachten das wichtige Familienfest, wo alle Familienmitglieder unbedingt zusammensein müssen.

Burkhard Wolter, der in seiner Freizeit zu den Maaten der Niederdeutschen Bühne gehört, besucht am Heiligen Abend immer den Wismarer Tierpark und das Köppernitztal. Denn als sein Sohn klein war, ist er hier mit ihm oft Schlitten gefahren und hat in den wärmeren Monaten dort viel mit ihm unternommen. Die Abendstunden verbringt er mit Freunden zu Hause bei Kartoffelsalat und Bockwurst.

Geschenke gehören bei Burkhard Wolter zu Weihnachten genauso dazu wie kleine Gedichte und Lieder.

Wir wünschen allen Kunden
und Geschäftspartnern
frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!

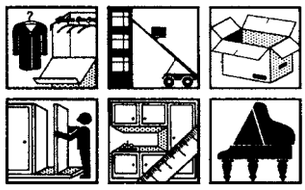
Funkhaus Küchenmeister
Hi-Fi • Video • TV
Wismar • Schwerin

Tecklenborg, Kegel GmbH

wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern besinnliche Weihnachtstage und ein glückliches neues Jahr.

Gewerbgebiet West
Zum Dock 6
23966 Wismar
Telefon: 03841 704607
Telefax: 03841 704606
Handy: 0171 4812059
sattler-tecklenborg-kegel@wismar.net

Seffner
UMZÜGE



Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr.

Tel.: 03841 283037
23970 Wismar · Poeler Straße 17
www.seffner-umzuege.de

Anzeigenberatung:
Brundhild Fillbrandt, Tel. 03841 638623
+ Brigitte Hoppe, Tel. 03841 287600
anzeigen@wismar-zeitung.de

Zum Jahresende ein herzliches Dankeschön allen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen ein frohes

WEIHNACHTSFEST

und für das Jahr 2012 Gesundheit und Erfolg!

Klaus-Dieter Sauvan
Philosophenweg 43
23970 Wismar
Tel.: 03841 214740
info@sauvan.lvm.de

Jürgen Schmutzler
Großschmiedestr. 8
23966 Wismar
Tel.: 03841 229793
info@schmutzler.lvm.de

Martina Knorr
R.-Breitscheid-Str. 28
23968 Wismar
Tel.: 03841 642120
info@knorr.lvm.de

Johannes Sandker
Mecklenburger Str. 55
23966 Wismar
Tel.: 03841 732946
info@sandker.lvm.de

Rundum-Schutz
in guten Händen.

LVM VERSICHERUNG

Die GALERIE AUF ZEIT in Wismar zeigt DDR-Filmgeschichte

„Gesichter der DEFA“ – eine Wanderausstellung von Sandra Bergemann

Sie alle – Armin Müller Stahl, Eva Maria Hagen, Angelica Domröse, Gojko Mitic …, sind Namen, die in uns Erinnerungen wachrufen. Besonders im ostdeutschen Teil unserer Republik. Sie waren Ikonen, die „Gesichter der DEFA“. Die Fotografin Sandra Bergemann porträtierte über mehrere Jahre 40 Filmschauspieler der DEFA. Aus dieser Arbeit entstand die Retrospektive ostdeutscher Filmgeschichte in Form einer eindrucksvollen Wanderausstellung mit künstlerischem und dokumentarischem Aspruch. Die gerade einmal 31 Jahre alte Fotografin holt ein verloren gegangenes Kapitel

Foto: Defa Stiftung

DDR-Geschichte zurück und ermöglicht einen tiefen und persönlichen Einblick in die Charaktere der Schauspieler. Neben der Fotoausstellung präsentiert die junge Fotografin ihr gleichnamiges Buch, ein umfangreiches Nachschlagewerk mit unveröffentlichten Szenenfotos und Kurzbiografien. Dieser Bildband gewährt über die Ausstellung hinaus einen Einblick in den Alltag der Schauspielerinnen und Schauspieler, damals und heute. Kristine Hamann präsentiert in ihrer GALERIE AUF ZEIT an der Schweinsbrücke in Wismar einen Ausschnitt der Retrospektive. Noch bis zum 14. Januar kann man die Ausstellung besichtigen. Alle wichtigen Informationen erhalten Sie unter: www.bilderbuehne.com. K. H.

Neuer Friedhof-Kalender

„Impressionen vom denkmalgeschützten Friedhof der Hansestadt Wismar“ heißt der Titel des diesjährigen Friedhof-Kalenders, der für 9,90 Euro sowohl in der Buchhandlung Peplau, Krämerstraße, als auch im Bürger-Büro im Rathaus sowie in der Friedhofsverwaltung erhältlich ist. I. R.

11 Jahre
„Café Wiesenweg“
Allen meinen lieben Gästen wünsche ich besinnliche & fröhliche Weihnachtsfeiertage und ein gesundes, glückliches Jahr 2012.
Ihre Margitta Christen
Wiesenweg 69 · Am Friedhof · Tel.: 03841 222456

PERMOH
MEISTERBETRIEB SEIT 2001
GASGERÄTE HEIZUNG WASSER
All meinen Kunden und Geschäftspartnern wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.
Inh.: Michael Mohri
Fasanenweg 14
23966 Wismar
Telefon: 0170 5450966
Telefax: 03841 758525

Allen Bürgerinnen und Bürgern der Hansestadt Wismar wünschen wir ein frohes Fest und ein glückliches, gesundes Jahr 2012.

Christa Hagemann
Vorsitzende der Fraktion in der Bürgerschaft der Hansestadt Wismar
Roland Kargel
Vorsitzender des Stadtverbandes Wismar
DIE LINKE.

Dachdeckermeister **Ralf Kehl**
Dach- und Blecharbeiten • Solartechnik
Eulenbaum 9 • 23966 Wismar
Telefon: 03841 360076

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes, erholsames Weihnachtsfest sowie ein glückliches Jahr 2012.

Wir wünschen all unseren Mandanten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2012.

Bianca Sack
STEUERBERATERIN

Ingrid Freitag
STEUERBEVOLLMÄCHTIGTE

St.-Marien-Kirchhof 14 • 23966 Wismar
Telefon: 03841 / 201052

Für das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns recht herzlich bei unseren Kunden und Geschäftspartnern bedanken.

Wir wünschen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie viel Glück und Erfolg im nächsten Jahr.

Canal-Control + Clean
Hanse GmbH
TAG UND NACHT – NOTDIENST
Auf dem Hohenfelde 1 · 23970 Wismar
Tel.: 03841 262626

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest.

Genießen Sie die Festtage
und starten Sie gesund ins neue Jahr.

Mercedes-Benz

Autohaus Lange Wismar GmbH & Co. KG, Rüggower Weg 19, 23970 Wismar-Rüggow
Telefon: 03841 2702-0, Telefax: 03841 215640

Büstenhalter
Weihnachten und das neue Jahr 2012

Herzlichen Dank für die schöne Zeit 2011 mit Ihnen.
Ich wünsche eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2012.
Ihre Stefanie Dittkuhn

WIR WÜNSCHEN ALLEN KUNDEN UND GESCHÄFTSPARTNERN FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR.

Horst Jeske
Wärme- versorgung
Sanitär- und Heizungsbau GmbH

ziegelberg 16 · 19417 warin
telefon: 038482 60207, 60209
telefax: 038482 60208

WIR SUCHEN SIE! WERDEN SIE BMW 1er TESTFAHRER.

Wir möchten Sie recht herzlich zu einer Testfahrt mit dem neuen BMW1er einladen. Dabei haben Sie die Gelegenheit, alle Aspekte des neuen BMW 1er kennenzulernen und auszuprobieren.

IHRE MEINUNG IST UNS WICHTIG:

Danach haben Sie die Möglichkeit, den neuen BMW 1er in allen Details, wie z. B. das Exterieur, den Innenraum und die Fahrleistung, zu bewerten.
Nutzen Sie die Chance, ein echter Testfahrer zu sein!
Wir freuen uns schon jetzt auf Ihre Teilnahme an diesem bisher einmaligen Projekt.
Die Teilnahme ist für Sie selbstverständlich kostenlos.

Autohaus Wismar GmbH
BMW Kompetenz vor Ort

Am Rothentor 2a
23966 Wismar
Tel. 03841 7283-0
Fax 03841 7283-25
www.bmw.de/ah_wismar

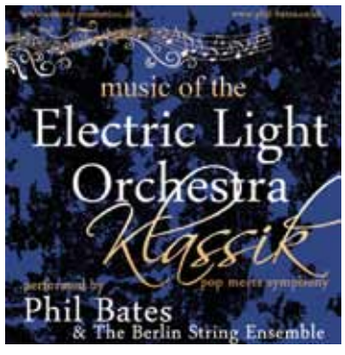
Unser Team wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnacht und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr 2012!

Wismarer Weihnachtsgeschenke

Neben den vielen Angeboten der Unternehmen aus Wismar und der Umgebung möchte die WISMAR-ZEITUNG Ihnen hiermit einige spezielle Wismarer Weihnachtsgeschenke empfehlen:

Personalisierter St.-Georgen-Stuhl (aus 2. Stuhlaktion) mit Zertifizierungsurkunde für 50 Euro, Informationen / Bestellungen über Telefon 03841 210083

Karten für 30 Euro zzgl. Vorverkaufsgebühr für das **Konzert „music of Electric Light Orchestra“** am Freitag, dem 29. Juni 2012, um 20.00 Uhr, in der St.-Georgen-Kirche, die erhältlich sind in der Geschäftsstelle des Aufbauvereins St. Georgen e. V., St.-Georgen-Kirchhof 6, Telefon 03841 210083, in der Tourist-Information, Am Markt 11, Telefon 03841 251 3025, in der Ostsee-Zeitung, Mecklenburger Straße 28, im „Plattenlauscher“, Fischerreihe, sowie beim Optiker im MEZ in Gägelow.



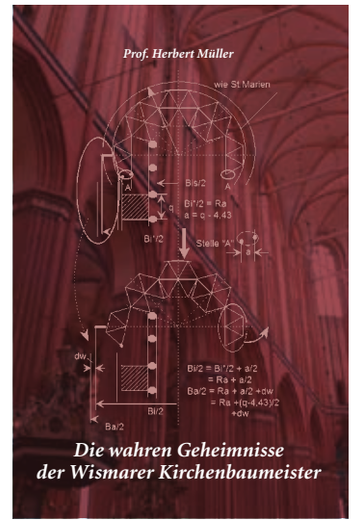
Karten fürs Theater der Hansestadt Wismar, Veranstaltungen bitte dem neuen Spielplan Januar/Februar 2012 entnehmen, sind erhältlich an der Theaterkasse, Philipp-Müller-Straße.

Karten für 15 Euro für das **„Literarische Neujahrskonzert“** des Zonta Clubs Wismar am Sonnabend, dem 21. Januar 2012, um 19.30 Uhr im Bürgerschaftssaal des Rathauses Wismar, sind erhältlich bei der Steuerberaterin Tina Korte, Lübsche Straße 77, oder sind zu bestellen per Telefon 0172 3108578.

„Wismarer Wochenkalender“ 2012 für 11 Euro erhältlich in der Buchhandlung Peplau, Kräerstraße 23, und in der Buchhandlung „Weiland, Hinter dem Rathaus 21

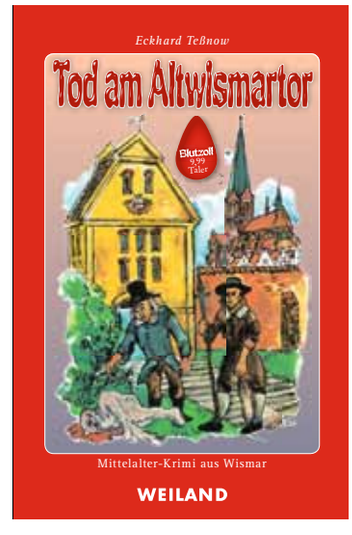
Buch „Skandal um Nante Büsch“ (historischer Kriminalfall) von Rita Gralow, erhältlich für 15,70 Euro in den Wismarer Buchhandlungen

Buch „Die wahren Geheimnisse der Wismarer Kirchenbaumeister“ von Prof. Herbert Müller, erhältlich für 7,50 Euro in den Wismarer Buchhandlungen



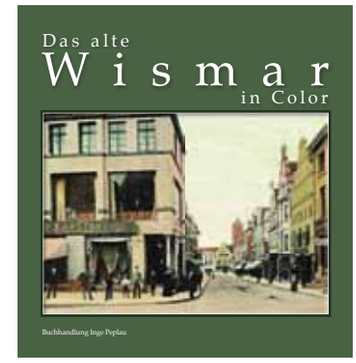
„Buch „Lebenszeichen“ von Aron Barenboym, erhältlich für 5 Euro in den Wismarer Buchhandlungen

Buch „Tod am Altwismartor“ von Eckhard Teßnow, erhältlich für 9,99 Euro in der Buchhandlung Weiland



Das **Wismar-Monopoly-Spiel** ist für 39,95 Euro erhältlich in der Buchhandlung „Weiland“.

Das **Buch „Wismar in Color“** ist erhältlich für 9,95 Euro bei der Buchhandlung Peplau, Krämerstraße.



Karten für die **Konzerte des NDR** in der St.-Georgen-Kirche (Termine siehe Veranstaltungskalender der Hansestadt Wismar) sind erhältlich in der Tourist-Information, Am Markt 11.

Weihnachten in der „Arche“ für jeden

Die Weihnachtsfesttage bedeuten für viele Menschen Freude und Geborgenheit im Kreis der Familie. Doch ist das leider nicht für jeden möglich.

Die Christengemeinde Arche Wismar bietet in diesem Jahr wieder eine Alternative: am Heiligabend um 16.00 Uhr findet zuerst ein Familiengottesdienst statt mit einem Kinder-Krippen-Musical. Jeder ist herzlich eingeladen. Anschließend gibt es eine Weihnachtsfeier mit Spieleabend – und auch hier ist jeder willkommen. Am Sonntag, dem ersten Weihnachtstag, gibt es ab 10.00 Uhr wieder das „offene Gemeindehaus“: die Türen sind offen, es gibt warme Getränke und einfache Speisen, Spiele und Gespräche und eventuell einen Film auf der großen Leinwand. Das geht bis zum Abendgottesdienst um 17.00 Uhr. Keiner muss also Weihnachten allein verbringen.

Alles findet im Gemeindehaus der Arche statt, Kanalstraße 18A, schräg gegenüber der TOTAL-Tankstelle.

Nähere Infos gibt es telefonisch unter 03841 22 52 54.

Porzellan und Malerei in der Galerie Hinter dem Rathaus

Noch bis zum 7. Januar ist in der Galerie Hinter dem Rathaus eine Ausstellung mit Kunstwerken von Grit Sauerborn und Petra Benndorf zu sehen. Grit Sauerborn stammt aus Bützow, absolvierte zunächst eine Ausbildung zur Schrift- und Plakatmalerin, studierte an der Kunst- und Medienschule Rostock und war tätig am Volkstheater Rostock.

Petra Benndorf wurde 1967 in Wismar geboren, nahm eine Lehre im Porzellanwerk Kahla auf und studierte am Institut für künstlerische Keramik und Glas in Höhr-Grenzhausen. Die Ausstellung ist bei freiem Eintritt dienstags bis freitags von 10.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 10.00 bis 16.00 Uhr zu sehen. Am 24. und 31. Dezember hat die Galerie hinter dem Rathaus geschlossen. I. R.

Aluminiumbau GbR

Mit diesen Weihnachtsgrüßen bedanken wir uns bei allen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ihnen für das neue Jahr Gesundheit, Erfolg und Glück.

Schiffbauerdamm 20
23966 Wismar
Tel.: 03841 643687
Fax: 03841 763873
Aluminiumbau-Wismar@t-online.de
www.aluminiumbau-wismar.de

In Immobilien sind wir zu Hause
www.Bauer-Immobilien-Wismar.de

Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches **Jahr 2012**.

Gabriele Bauer & Team

Breite Straße 53 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 328750 · Handy: 0160 94662071

KATHRIN ERIKSON · WOLF-DIETRICH LAU
RECHTSANWÄLTE

Wir wünschen allen Mandanten und Geschäftsfreunden
geruhsame Feiertage und ein gesundes Jahr 2012
und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Dr.-Leber-Straße 4 · 23966 Wismar · Telefon: 03841 282809 · Fax: 03841 40138

EIN FROHES FEST
und einen guten Start ins neue Jahr
• wünschen wir allen Schülerinnen und Schülern sowie deren Eltern!
GRATIS INFO-HOTLINE 8–20 Uhr 0800-19 4 18 08
www.schuelerhilfe.de
Wismar
Turnerweg 4c • 03841/704670
Schülerhilfe!

Frohe Weihnachten

wünscht Ihnen
Ihre FDP-Bürgerschaftsfraktion

FDP
www.fdp-fraktion-wismar.de

TISCHLEREI
Hendrik Satow e.K.

Fröhliche Weihnacht allen Kunden und Geschäftspartnern. Für das neue Jahr wünschen wir Gesundheit und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

VON HOLZ AUS GUT

Gewerbegebiet
Hoher Damm
Am Damm 7
23970 Wismar
Telefon: 03841 40455
Telefax: 03841 40456
E-Mail: info@tischlereisatow.de
Internet: www.tischlereisatow.de

Fischer priesen ihren Fang am Strand und in den Straßen an .... Fisch war der Festschmaus zu Weihnachten und zu Silvester

Alter Hafen mit Wesenberghaus, 1954

Alter Hafen im Winter 1958

Eines der ältesten Gewerbe Wismars dürften wohl die Fischer betreiben. Schon zur Zeit der Stadtgründung und davor sind sie zum Fischfang in die geschützte Bucht und auf die freie Ostsee hinausgefahren. Der Fisch war und ist ein Grundnahrungsmittel und zu allen Zeiten lebensnotwendig. Die Wismarer achteten ihn so hoch, dass er sogar im städtischen Siegel von 1250 und im heutigen Stadtwappen einen Platz hat, war doch der Handel mit Fisch teilweise die Basis für den Wohlstand der Stadt.

Jahrhundertelang gehörten die Fischer zu den ärmeren Schichten der Wismarer Bevölkerung. Sie hatten ein eigenes Amt, das noch 1825 mit einer erneuten Eintragung in die Zunftrolle bestätigt wurde. Die mittelalterliche Arbeitsteilung in den Zünften spielte im Amt der Fischer eine große Rolle. So wurden im Amt nicht mehr als 20 Fischer zugelassen und dieses war es auch nur gestattet, Seefischerei zu betreiben, das heißt sie durften auf die Bucht und auf die freie Ostsee fahren. Lediglich den einheimischen Bootsleuten und Schiffern, so die Zunftrolle von 1825, ist es erlaubt, im Hafen bis zu den „alten Schweden“, ein Gericht Aal zu hauen oder zu stechen. Als Amtshaus wählten sie „Ottilies Gartenhaus“ an der Reiferbahn. Die ehemalige Gaststätte „Wallgarten“ ist seit 1816 als „Ottilies Gartenhaus“ bekannt und wurde seit 1857 „Zur Wallhalle“ genannt. Hier hatte die Wismarer Fischerzunft seit 1825 ihr Amtshaus, wo auch der jährliche „Jungclaas-Ball“ durchgeführt wurde. Dieser wurde im Februar veranstaltet, und stolz waren die frisch gebackenen Schiffsjungen, wenn sie an diesem Tage erstmalig von den Matrosen und Älterleute mit „Herr“ angesprochen werden mussten. Danach war es aber auch vorbei mit der „Jungenherrlichkeit“ und der rauhe Alltag zog ein.

Von ehemaliger Präsenz der Fischer zeugt der Rest des erhaltenen Fischerwachturmes am Hafen. 1870 als Ersatz für einen abgerissenen Fischerschuppen errichtet, diente er jahrzehntelang als Geräteschuppen und der Turm als notweniger Signalgeber für Wetter und Hafeneinfahrt. Wegen Straßenerweiterungen wurde 1981 der Schuppen um den Turm abgerissen und durch umfangreiche Erdbewegungen steht heute der Turmrest etwas kleiner da, was aber nicht den kulturhistorischen Wert schmälert. Am Turm befanden sich die Wappen des am 14. Januar 1870 abgerissenen Poeler Tores.

Fisch war im Mittelalter ein weitaus wichtigeres Grundnahrungsmittel wie heute und wurde besonders zur „Langzeitnahrung“ gebraucht. Man trocknete oder dörrte ihn oder er wurde in Salz gepökelt. Damit hielt sich der Fisch und auf den langen Seereisen diente er als Nahrung. Zu den Fastentagen war Fisch das Nahrungsmittel, das über die strengen Regularien hinweghalf. Fisch kam früher sprichwörtlich auf jeden Tisch – ob arm oder reich, es kam nur auf die Menge und Art an. Besonders zu den Festtagen, wie eben Weihnachten oder zum Jahreswechsel war Fisch das Festmahl anstelle des heutigen Festbratens. Der Hering war schon der Fisch des „kleinen Mannes“, und da es dieser Schicht mitunter bettelarm ging, wurde viel heimlich gefischt. Wehe aber, wenn der „Sünder“ von den Wismarer Fischern oder den städtischen Bütteln erwischt wurde, dann setzte es als „milde Strafe“ eine tüchtige Tracht Prügel oder es ging als „Wilddieb“ in den Turm. Auch die Krabbenfischerei ist begehrt gewesen. Da aber im Amt der 20 Fischer nur elf zu vergebende Krabbenstellen vorhanden waren, wurde um diese gelost. Später bekamen nur die ältesten Mitglieder der Zunft diese begehrten Stellen.

Wurden im Wismarer Hafen nun größere Mengen Fisch angelandet, mussten diese erst sechs Stunden am „Strande“ angeboten werden, ehe sie zur Weiterverarbeitung oder zum Räuchern gegeben wurden. Am „Strande“ hieß früher ein Teil der heutigen Hafenstraße, so wie es in Rostock noch die Bezeichnung dafür gibt. Die Schiffe lagen früher buchstäblich am Strande, denn eine Kaimauer gab es nicht. Der Fischer verkaufte seinen Fang dann am frühen Morgen in kleinen Mengen selbst in den Straßen oder auf dem Markt und es kam schon vor, dass er noch mittags mit einem Hering an der Stange lauthals rufend durch die Stadt lief: „Köfft Fisch, all lebennich un frisch“. Wer das glaubte, war kein echter Wismarer. War viel Fisch am Hafen, lief ein Ausrufer durch die Straßen: „Haalt gräune Hiering, an´t Wader sünd weck!“ und hinterher: „Pund fief Penning“. Dabei hatte er an einer Stange einen Hering hängen. Später kauften Fischhändler den Fischern ihre Waren schon am Strand ab und priesen sie in den Straßen: „Haalt Butt, dicke fette Butt! All lebennig!“. Das letzte wurde schnell hinterher gesagt; es tat ja nicht nötig, dass es jedermann verstand, zumal der dicke fette Butt schon längere Zeit spazieren gefahren wurde. Auf dem Markt hatten Fischer und Fischhändler ihre eigenen Stände oder Tröge, die sich von der Wasserkunst bis zum Rathaus hinzogen. Dabei wurde darauf geachtet, dass an der Wasserkunst die älteren und am Rathaus die jüngeren Fischer standen. Es muss wohl übel zugegangen sein, denn nicht umsonst wurde eine strenge Verordnung erlassen, die das „schlechte Reden über des anderen Fischs“ bei Strafe untersagte.

Untrennbar mit der Wismarer Fischerei verbunden ist das „Gewölbe“ an der Runden Grube. Wahrscheinlich als Wiekhaus über der Grube gebaut, wird es 1406 erstmalig erwähnt. 1660 ist es als „new erbawtes Gewölbe am Wasser“ bezeichnet. Hier wurde der per Schiff ankommende Wein zuerst von den „Weinherren“ des Rates auf seine Tauglichkeit geprüft und nach Festlegung des Zolls freigegeben. Die Grube konnte unter dem Gewölbe mit zwei hölzernen Toren verschlossen werden. Diese lagerten in der Grubenmühle und bei Feuer in der Stadt, wurde das Grubenwasser zum Löschen dadurch angestaut. Der Grubenmüller war für den Transport der Tore verantwortlich. Das Gewölbe befand sich Anfang des 19. Jahrhunderts in keinem guten Zustand, sodass es 1823 „entweder zum Abbruch oder zum Wiederaufbau“ an den „Wraker“ Kollmorgen (Wraker standen im städtischen Dienst und hatten Güte und Bestand der angelieferten Waren zu überprüfen) verkauft wurde. Der vermietete es später an eine Schlachterei und 1851 wurde erstmalig neben Poeler Kohl auch Wismarer „Spickaal“ angeboten. 1864 verlegte Johann Wesenberg seine Aal- und Fischräucherei von der Frischen Grube in das Gewölbe. Trotz der 1972 erfolgten „Verstaatlichung“ handelte man hier traditionsreich weiter mit Fisch. Die Fischräucherei wurde im April 2000 abgebrochen.

Das 2004 neu sanierte „Gewölbe“ befindet sich weiter in Familienbesitz und beherbergt jetzt Ferienwohnungen.

Detlef Schmidt

Ausbildung ist kein Luxus, sondern eine Investition!

Capper genießt sichtlich die Streicheleinheiten. Der stattliche Rüde ist einer der ersten tierischen Gäste der neu eröffneten Hundepension und Hundeschule Spiering in Losten. Auf dem täglichen Programm stehen für ihn neben ausgedehnten Spaziergängen und ganz viel Zuwendung auch Übungen in Gehorsam und Führigkeit. Seine Besitzer haben von dem speziellen Service der Hundeschule Spiering Gebrauch gemacht und für ihren temperamentvollen Golden Retriever einen Erziehungskurs während seines Aufenthaltes dazu gebucht. Problemhundeausbildung, individuelles Einzeltraining, Ferien mit dem Hund, Hol- und Bringservice sowie Hundepension sind nur einige der zahlreichen Dienstleistungen, die die Hundeschule Spiering rund um den Hund anbietet.

Hundetrainer Lars Spiering hat sich besonders der Hundehalterausbildung verschrieben, denn nur, wer seinen Hund versteht, kann mit ihm kommunizieren und ihm die gewünschten Verhaltensweisen vermitteln. Aus diesem Grund wird vom Hundetrainer nicht nur der praktische Übungsteil vom Mensch-Hund-Team angeleitet, sondern auch

auf einfache und leicht verständliche Art und Weise der Besitzer geschult. Jeder Ausbildung geht immer ein kostenloses und unverbindliches Beratungsgespräch vor Ort voraus, indem der Halter seine Probleme und Wünsche bezüglich des Hundes äußert und sich ein erster Eindruck von dem Vierbeiner verschafft wird. Die Trainingszeiten werden dann individuell an den Zeitplan des Kunden angepasst und finden entweder in der Hundeschule oder in der gewohnten Umgebung des künftigen Mensch-Hund-Teams statt.

Zu erreichen ist die Hundeschule Spiering unter der Telefonnummer 0172/2137962, über hundeschule.spiering@gmail.com oder über ihre Homepage www.hundeschule-spiering.de.

Kriminelles bei Wein und Snack

Der aus dem Weinbaugebiet Rheinhessen stammende Winzer Andreas Wagner ist nicht nur bekannt für seine Spitzenweine, sondern hat sich als Krimiautor seines mittlerweile fünften Krimis einen Namen gemacht. „Hochzeitswein“ heißt sein neuester Krimi, und wen wundert es da, wenn es neben allerlei kriminalistischen Verwicklungen auch um den Wein geht. Eine Hochzeit wird gefeiert, die Braut entführt und ein weiterer Gast verschwindet spurlos – alles Zutaten zu einem vergnüglichen Krimi, verbunden mit einer Portion Weinkunde. Allein schon dieser Zusammenhang macht Lust auf einen spannenden, vergnüglichen und lehrreichen Abend bei Wein und Snacks. Andreas Wagner liest am 28. Januar 2012 um 19 Uhr im Hotel & Restaurant Wismar in der Breiten Straße fach- und sachkundig bei einer Weinverkostung aus seinem neuesten Buch vor.

Karten zu 15 Euro gibt es im Hotel Wismar und können einen Tipp sein für das noch fehlende Weihnachtsgeschenk.

Detlef Schmidt

EP: und läuft

ACHTUNG!

PREISNACHLASS

beim Neukauf eines TV-Gerätes ab einem Einkaufswert über 500 Euro schenken wir Ihnen 200 Euro.

Zeitraum vom 27. bis 30. Dezember 2011.

EP: Medau
ElectronicPartner
Inhaber: Alexander Medau
TV – Video – Hi-Fi – Verkauf + Reparatur
23966 Wismar, Lübsche Str. 53/Ecke Claus-Jesup-Straße
Tel.: 03841 229734 alexander.medau@freenet.de
Service macht den Unterschied!

Entsorgungsdienstleistungen
Produktive Ideen. Nachhaltige Lösungen.

Veolia Umweltservice Nord GmbH wünscht allen Kunden frohe und gesunde Weihnachtsfeiertage und einen guten Start in das neue Jahr.

Veolia Umweltservice Nord GmbH
Betrieb Wismar
Rothentor 1 A - 23966 Wismar
Tel.: 03841 7103 - 0
Fax.: 03841 7103 20
www.veolia-umweltservice.de

VEOLIA UMWELTSERVICE

Anzeigenberatung:
Brundhild Fillbrandt, Tel. 03841 638623 und 0174 4696028
+ Brigitte Hoppe, Tel. 03841 287600 und 0152 06310017
anzeigen@wismar-zeitung.de

TERMINE

bis 7. Januar 2012

Ausstellung von Petra Benndorf und Grit Sauerborn, Porzellanarbeiten und Bilder, Galerie Hinter dem Rathaus, Hinter dem Rathaus 8, geöffnet: Di. bis Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 16.00 Uhr

3.12.2011 bis 01.01.2012

Ausstellung von Prof. Knut Maron, „Neue Subjektivität " 10-Jährige Jubiläumsausstellung, Fotografie-Klasse Maron, geöffnet: Di. bis So. 10.00 bis 17.00 Uhr

24. Dezember 2011

Turmführung St.-Marien-Kirche, 11.00 Uhr, Anmeldung: im Souvenirshop St.-Marien-Kirchturm (maximal 15 Personen je Aufstieg)

25. Dezember 2011

Turmführung St.-Marien-Kirche, 14.30 Uhr, Anmeldung im Souvenirshop St.-Marien-Kirchturm

(maximal 15 Personen je Aufstieg)

26. bis 31. Dezember 2011

Stadtrundfahrten in Niederflur-Panoramabussen, täglich: 11.00 bis 15.00 Uhr, 24. Dezember und 25. Dezember keine Stadtrundfahrten, Änderungen vorbehalten – individuelle Termine und Sonderfahrten auf Nachfrage – Infos, Tickets und Treffpunkt: Tourist-Information Wismar, Stadthaus, Am Markt 11

26.12.2011 bis 31.03.2012

Turmführung St.-Marien-Kirchte, täglich: 12.00 und 14.00 Uhr, Anmeldung: im Souvenirshop St.-Marien-Kirchturm, (max. 15 Personen je Aufstieg)

26. Dezember 2011

Nachtwächter-Führung durch die abendliche Altstadt von Wismar, 18.00 Uhr, Dauer: 2 Stunden, Tickets & Teffpunkt: Tourist-Information, Am Markt 11 , Deutsche Tanzkompagnie Neustrelitz, „Max und Moritz" – Familienvorstellung, 16.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

27. Dezember 2011

Klaus Störtebeker zeigt den Gästen sein Wismar, öffentliche Stadtführung , 15.00 Uhr, Dauer: 2 Stunden Tickets & Treffpunkt: Tourist-Information Wismar, Am Markt 11

Probe des Chores der Hansestadt Wismar, Musikschule Aula, 19.15 bis 21.15 Uhr

28. Dezember 2011

Nachtwächter-Führung durch die abendliche Altstadt von Wismar, 18.00 Uhr, Dauer: 2 Stunden Tickets & Treffpunkt: Tourist-Information Wismar, Am Markt 11

29. Dezember 2011

Klaus Störtebeker zeigt den Gästen sein Wismar, Öffentliche Stadtführung, 15.00 Uhr, Dauer: 2 Stunden, Tickets & Treffpunkt: Tourist-Information Wismar, Am Markt 11

30. Dezember 2011

Nachtwächter-Führung durch die abendliche Altstadt von Wismar, 18.00 Uhr, Dauer: 2 Stunden, Tickets & Informationen: Tourist-Information Wismar, Am Markt 11

31. Dezember 2011

Klaus Störtebeker zeigt den Gästen sein Wismar, 15.00 Uhr, Dauer: 2 Stunden, Tickets & Treffpunkt; Tourist-Information Wismar, Am Markt 11

Orgelkonzert zum Jahresabschluss mit KMD Eberhard Kienast, 22.00 Uhr, St.-Nikolai-Kirche, St.-Nikolai-Kirchho

01. Januar 2012

Stadtrundfahrten im Niederflur-Panoramabus, 12.00 bis 15.00 Uhr (Abfahrten: stündlich), Änderungen vorbehalten - individuelle Termine und Sonderfahrten auf Nachfrage - Infos, Tickets und Treffpunkt: Tourist-Information Wismar, Stadthaus, Am Markt 11

Klaus Störtebeker zeigt den Gästen sein Wismar, öffentliche Stadtführung, 15.00 Uhr, Dauer: 2 Stunden Tickets & Treffpunkt: Tourist-Information Wismar, Am Markt 11

02.01.2012 bis 31.01.2012

Fitnessaktion im Wonnemar, Freizeitbad Wonnemar, Bürgermeister-Haupt-Straße 38

02.01.2012 bis 31.03.2012

Stadtrundfahrten im Niederflur-Panoramabussen, täglich: 11.00 bis 15.00 Uhr (Abfahrten: stündlich) Änderungen vorbehalten - individuelle Termine und Sonderfahrten auf Nachfrage - Infos, Tickets und Treffpunkt: Tourist-Information Wismar, Stadthaus, Am Markt 11

3. Januar 2012

Kino im Filmbüro in Wismar, „Der Name der Leute", 19.30 Uhr, Filmbüro MV, Bürgermeister-Haupt-Straße 31

4. Januar 2012

Kino im Filmbüro Wismar, „Der Name der Leute" - KinderwagenKino für Eltern mit ihren Babys, 10.30 Uhr, Filmbüro MV, Bürgermeister-Haupt-Straße 51-53

Probe des Chores der Hansestadt Wismar, Musikschule Aula, 19.15 bis 21.15 Uhr

6. Januar 2012

Langer Saunabend im Wonnermar

Freizeitbad Wonnemar, Bürgermeister-Haupt-Straße 38

7. bis 29. Januar 2012

Ausstellung von Bruno Kallweit, Malerei, Ausstellungseröffnung: 6. Januar 2011, 19.30 Uhr, Baumhaus, Am Alten Hafen, geöffnet: Di. bis So. 10.00 bis 17.00 Uhr

7. Januar 2012

Neujahrsempfang , 11.00 Uhr, Rathaus, Bürgerschaftssaal, Am Markt 1

Neujahrskonzert, Tänzerische Grüße: Polka im Galopp, Norddeutsche Philharmonie Rostock, 19.30 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

11. Januar 2012

Probe des Chores der Hansestadt Wismar, Musikschule Aula, 19.15 bis 21.15 Uhr

12.01.2012 bis 11.02.2012

Ausstellung von Tino Bittner, Udo Dettmann und Thomas Sander „Bewegte Bilder", Ausstellungseröffnung: 11.01.2012, 19.30 Uhr, Galerie Hinter dem Rathaus, Hinter dem Rathaus 8, geöffnet: Di. bis Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 16.00 Uhr

13. Januar 2012

Svitlanas Zauber- und Tanzshow mit Svitlana Sydorenko, 19.30 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

14. Januar 2012

Familienvorstellung: Der Teufel mit den 3 goldenen Haaren , Puppentheater Schlott, 16.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

Campagner to`n Fröhstück, Komödie von Michael Wempner, Niederdeutsche Bühne Wismar e.V., 17.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Str.

15. Januar 2012

Konzert mit den PUHYDYS, Die Hits -Live-Tour, 19.30 Uhr, St.-Georgen-Kirche

18. Januar 2012

Probe des Chores der Hansestadt Wismar, Musikschule Aula, 19.15 bis 21.15 Uhr

20. Januar 2012

Saunanacht im Wonnemar, Freizeitbad Wonnemar, Bürgermeister-Haupt-Straße 38

21. Januar 2012

Literarisches Neujahrskonzert des Zonta Clubs Wismar, Caroline Philipps liest über „Königin Luise", musikalische Umrahmung Violine und Piano, 19.30 Uhr, Rathaus, Bürgerschaftssaal

22. Januar 2012

Familienvorstellung: König Drosselbart, Puppentheater Schlott, 16.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Str.

Charleys Tante - Schwank, Volkstheater Rostock, 17.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

24. Januar 2012

König Drosselbart, Puppentheater Schlott, 9.30 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

Mulitvisionsshow, Kanada-Alaska, vom Mackenzie River zur Yukonmündung in die Beringsee, 19.30 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

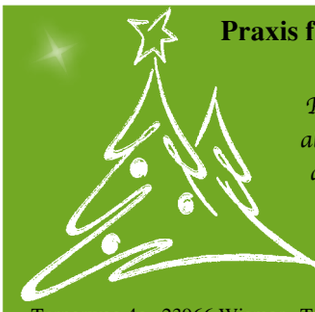
25. Januar 2012

Probe des Chores der Hansestadt Wismar, Musikschule Aula, 19.15 bis 21.15 Uhr

BODEN
Verlegebetrieb
Jens Kitschke

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

23966 Wismar
Libellenweg 5
Fax/Tel.: 03841 703456
Funk: 0160 8013704



Praxis für Ergotherapie Nadine Krug

Wir bedanken uns bei unseren Patienten sowie deren Familien und allen Ärzten für die gute Zusammenarbeit in 2011 und wünschen ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Turnerweg 4c · 23966 Wismar · Tel.: 03841 328601 · Mobil: 0172 9878320

Ihr **Hotel** *in Wismar*

Bertramshof

Bertramsweg 2 · 23966 Wismar
Tel. 03841 707220 · Fax 704622

Wir wünschen unseren Gästen und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.
Gerd Kamps

- *ruhige zentrale Lage*
- *alle Zimmer mit Dusche + WC + TV*
- *hauseigene Parkplätze*
- *Familienfeiern bis 35 Personen*

ISW GMBH WISMAR

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern danken wir für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen ihnen und ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

www.isw-wismar.de
Tel. 03841/6275-0

Wir wünschen unseren Kunden & Geschäftspartnern schöne Feiertage, einen guten Start in das neue Jahr sowie viel Gesundheit und Erfolg.

ALTAS
Bauservice Gesellschaft mbH

- **Maschinenabbruch**
- **Technologischer Rückbau**
- **Zugl. für Asbest, PAK, MIWO (Gefahrstoffe)**

Am Lembkenhof 35b • 23966 Wismar
Tel.: 03841 303410 • Fax: 303411

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und ein glückliches Jahr 2012. Danke allen, die uns ihr Vertrauen geschenkt haben.

Arctic
Gebäudedienstleistung GmbH

Gewerbehof 5, 23970 Wismar
Telefon: 03841 224470
Telefax: 03841 224471
Internet: www.arctic-dienstleistung.de

Großer Fischverkauf

Weihnachten und Silvester 2011
Frischfisch und Räucherwaren

Auf unserem Fischereihof Wismar Grönings-Garten

Öffnungszeiten zu den Festtagen neben unseren regulären Öffnungszeiten:

19.-23.12. und 27.-30.12. 8.00-16.00 Uhr
24.12. und 31.12. 8.00-12.00 Uhr

Frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!

BIMES
Binnenfischerei GmbH
Tel.: 038723 889790 oder 0151 12268576

KAMPS

IHR FRISEUR
www.kamps-ihr-friseur.de

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2012 wünschen wir unseren Kunden, allen Freunden und Bekannten.

Inh. Jaclien Kamps
Runde Grube 2 · 23966 Wismar
Telefon: 03841 210172
E-Mail: info@kamps-ihr-friseur.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
AnzeigerVerlag Wismar GbR
Dankwartstraße 22, 23966 Wismar, Tel. 03841 213213 und 0172 3108578
Redaktion: Ines Raum, Tel. 03841 213213 und 0172 3108578
redaktion@wismar-zeitung.de
Die Redaktion freut sich über eingereichte Beiträge, behält sich aber das Recht der Auswahl und der redaktionellen Bearbeitung vor.
Anzeigenverkauf:
Brundhild Fillbrandt, Tel. 03841 638623 und 0174 4696028, Fax 03841 638624
Brigitte Hoppe, Tel. 03841 287600 und 0152 06310017, Fax: 03841 287601
anzeigen@wismar-zeitung.de
Satz: Verlag „Koch & Raum" Wismar OHG, Dankwartstraße 22, 23966 Wismar
Druck: Hanse-Druck Wismar, Mecklenburger Str. 28a, 23966 Wismar
Erscheinungsweise: 2 x monatlich
Auflage: 29.500 Exemplare
Verteilung: an Haushalte und Unternehmen in der Hansestadt Wismar sowie in den Umlandgemeinden Gägelow, Proseken, Zierow und Barnekow

ELEKTRO-WILKEN

Wir wünschen unseren Kunden, ihren Familien und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Mathias Wilken · Elektromeister
Burgwall 1 · 23966 Wismar · Tel. 03841 764887
Fax 708010 · E-Mail: elektro.wilken@t-online.de

Unseren Patienten und allen Lesern der Wismar-Zeitung wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute und viel Gesundheit.

Gudrun Klein und das Praxisteam

PHYSIOTHERAPIE Gudrun Klein
Ärztehaus an der Koggenoor
23966 Wismar
Tel.: 03841 703279

Danke für Ihre Treue und das uns entgegengebrachte Vertrauen!

Wir reparieren … Wir sanieren … Wir bauen neu …
… nach Ihren individuellen WÜNSCHEN

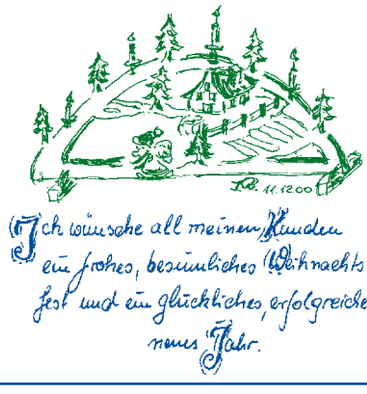
Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

KLEWE Bau GmbH

Klewe Bau GmbH · Zum Dock 7 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 / 783780-0 · Fax: 03841 / 783780-20

Metallhandel & Schrottrecycling
Joachim Ritschel
Torneywinkel 2 23970 Wismar

Tel.: 03841/283203 • Fax: 03841/283153
Funk: 0177/7283203 • www.schrott.ritschel.de



Förderverein Alte Schule im Gewölbekeller

Zu seiner letzten Zusammenkunft in diesem Jahr lud die Vorsitzende des Fördervereins Aufbau Alte Schule Heidemarie Schult ihren Vorstand in den Gewölbekeller des ehemaligen Gebäudes der Alten Schule in Wismars Gotischem Viertel ein.

Bei Kerzenschein, Kaffee, Stollen und Lebkuchen zog man Bilanz über die bisherige Arbeit und steckte neue Ziele ab. Interessen für eine Mitgliedschaft in diesem Verein für 12 Euro Jahresbeitrag können sich gerne unter www.alteschule-wismar.de informieren oder per E-Mail: info@alteschule-wismar.de mit dem Vereinsvorstand in Kontakt treten. I. R.

Bürgerbeteiligung gefragt – Mitwirkung erwünscht

Beteiligungs- und Mitwirkungsverfahren „Gotisches Viertel“

Das Mitwirkungs- und Beteiligungsverfahren der Wismarer Bürgerinnen und Bürger zur weiteren Entwicklung des Bereiches um den Marienkirchturm läuft nunmehr seit rund drei Wochen. „Leider ist die bisherige Resonanz wider Erwarten gering“, erklärte die Leiterin des Bauordnungs- und Denkmalamtes Heike Isbarn gegenüber der Presse, „wir möchten noch einmal alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt einladen, sich mit ihren Ideen und Vorstellungen über die zukünftige Entwicklung des von vielen so genannten Gotischen Viertels zu beteiligen.“ Das von der Bürgerschaft der Hansestadt Wismar initiierte Mitwirkungs- und Beteiligungsverfahren dient nicht nur dazu, Handeln und Entscheidungen der Verwaltung transparent zu machen.

„Vielmehr geht es uns darum, dass sich die Wismarer Bürgerinnen und Bürger aktiv in den Entscheidungsprozess einbringen“ so Heike Isbarn und weiter, „es ist eine hervorragend geeignete Möglichkeit, als Wismarer direkten Einfluss auf die Entscheidung der Verwaltung und Bürgerschaft nehmen zu können.“ Alle Vorschläge, Ideen und Anregungen werden im zuständigen Bauordnungs- und Denkmalamt gesammelt, gesichtet und bewertet. Sie fließen, soweit rechtlich und technisch machbar, in den Abwägungsprozess ein. „Es wird am Ende wahrscheinlich nicht so sein, dass ein eingereichter Vorschlag auch 1:1 umgesetzt werden kann. Die Wismarer Bürgerinnen und Bürger werden sich aber sicher in den Planungen, die die Bürgerschaft zu beschließen hat, wiederfinden“, erklärte Isbarn und abschließend, „deswegen ist es wichtig, dass noch viele Bürgerinnen und Bürger die Zeit bis zum 31. Dezember 2011 nutzen und sich aktiv in Beteiligungs- und Mitwirkungsverfahren einbringen. Wir brauchen Ihre Ideen!“ Möglich ist dies durch Ausfüllen des Fragebogens, der im Internet unter www.wismar.de und dann „Beteiligungs- und Mitwirkungsverfahren“ oder zu den Sprechzeiten im Bauordnungs- und Denkmalamt, Kopenhagener Straße 1 zu erhalten ist oder auch zugeschickt werden kann.

Telefonische Nachfragen unter 038412516338.

Neujahrskonzert „Tänzerische Grüße: Polka im Galopp“

Auch zum Jahresbeginn am 7. Januar 2012 um 19.30 Uhr im Theater Wismars stranden wieder zahlreiche musikalische Grüße aus aller Welt ins Wismarer Theater, dieses Mal besonders tänzerische. „…Polka im Galopp“ präsentiert ein feuriges musikalisches Programm mit vielen bekannten Melodien, darunter aus Russland, Böhmen, Amerika, aus der Hauptstadt Berlin und natürlich aus der Metropole Wien, besonders aus dem Umfeld der Familie Johann Strauß. Erleben Sie mit der Norddeutschen Philharmonie Rostock und dem OPERNCHOR unter der Leitung des 1. Kapellmeisters Manfred Hermann Lehner einen beschwingten musikalischen Abend im neuen Jahr.

Bäckerei und Konditorei – seit 1894

Adolf Tilsen

Claus-Jesup-Straße 34 · 23966 Wismar
Telefon: 03841 28 25 34

Wir wünschen unserer werten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Filialen: Richard-Wagner-Straße 3 · Lübsche Straße 4 · Krämerstraße 3
Hansecenter SKY · Am Wiesengrund 1 · Am Weißen Stein 21

AUTOGLAS Wicke GmbH

Tel. + Notdienst: 03841 783358
Lübsche Str. 97a · 23966 Wismar

Objekt- und Wohnraumberatung:
Christof Kohlmayr, Raumausstattermeister
Montag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Gewerbegebiet Hoher Damm • Am Seeufer 1
23970 Wismar • Tel.: (03841) 21 49 81

W-W-G FENSTER- UND TÜRENBAU GMBH

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern besinnliche Weihnachtsfeiertage und alles Gute für ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2012.

23966 Wismar • Zum Dock 2 • Tel.: 03841 4626-0 • Fax: 03841 4626-26

Soltysik & söhne
Raumausstattung

Bodenbeläge Polsterei Dekorationen Sonnenschutz

Gerberstr. 15 ◢ 23966 Wismar ◢ www.soltysik-soehne.de
Tel.: 03841-282562

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

HEIZUNG + BÄDERSERVICE ☎ 21 38 82
Beratung Planung Montage
TOMKOWIAK GmbH
Dipl.-Ing. Rainer Lindenberg

Allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern wünschen wir ein frohes, gesundes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2012.

Poeler Straße 1 · 23970 Wismar · Tel.: 038 41 213882 · Fax: 40924 · www.tomkowiak.info

RGB – Putzbetrieb Becker

Maurerarbeiten und Betonarbeiten
Kalk-, Zement- und Gipsputz • Reparaturarbeiten
Schornsteinbau • Schornsteinsanierung

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit und Glück für das Jahr 2012.

Mühlengrube 34 • 23966 Wismar
Tel.: 03841 / 225735 • Fax: 03841 / 225736 • Funk: 0172 / 3588645

Objektschutz · Personenschutz
Detektei · Alarm- und Notrufzentrale
Sicherheitsberatung

Wach- und Schließdienst
Baltic GmbH

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten. Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen wieder mit unserem guten Service zur Seite.

Kopenhagener Straße 1
23966 Wismar

Telefon 03841 226860
Telefax 03841 200267

Alarm- und Notrufzentrale
03841 250104

HOCHBAU Krentz

Zimmerei · Holzbau · Dachdeckung

Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2012 verbunden mit dem Dank für die gute Zusammenarbeit.

Dipl.-Ing. (FH) Marco Krentz
Spiegelberg 18 · 23966 Wismar
Telefon: 03841 4001303
www.Hochbau-Krentz.de

DULDHARDT Sanitätshaus

Werkstätten für Orthopädie + Reha-Technik
... denn hier sind die Fachleute!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr: ein herzliches Dankeschön! Für das neue Jahr: Gesundheit, Glück und Erfolg

wünscht Ihre

Familie Duldhardt und Mitarbeiter!

23966 Wismar
Hegede 7
Tel.: 03841 282224
Fax: 03841 268324

Burgwall-Einkaufszentrum
Lübsche Straße 146-148
Tel.: 03841 704761
Fax: 03841 704762

Sanitär • Heizung
A. Urban
Inh. Peter Engel
Klempner- und Installateurmeister

Sanitär Gas Heizung

Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012.

Burgwall 17 · 23966 Wismar · Telefon: 03841 701779

Gelungene Lichterfahrt

Als Höhepunkt in den Wintermonaten im Wismarer Veranstaltungskalender hat sich mit der erfolgreich durchgeführten diesjährigen die „Lichterfahrt“ am 3. Adventssonntag entwickelt. Nicht nur das Auslaufen der beleuchteten Schiffe waren eine Augenweide, sondern auch die vielen Menschen an der Kaikante und der Shantychor „Blänke“. Der Zonta Club Wismar, der Rotary Club Wismar sowie der Förderverein Poeler Kogge konnten genauso kaum mit dem Verkauf von Glühwein, Stinten oder Lebkuchen hinterherkommen wie Uta Kropp mit ihren schwedischen Gaumenfreuden. Und Bürgermeister Thomas Beyer ließ es sich nicht nehmen, auf der Poeler Kogge zusammen mit Mitgliedern des Kammerchores „Perlmutt“ weihnachtliche Stimmung zu verbeiten. I. R.

Anzeigen

SCHLICHTING-BOOTE
Neubau Polyesterbau **Reparatur von GFK-Formteilen**

Allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern wünschen wir ein frohes, gesundes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2012.

Holmer Berg 13 · 23942 Dassow · Tel. + Fax: 038826 86246

Meinen Kunden wünsche ich schöne Weihnachtstage & Gesundheit im neuen Jahr.

Jana Christern, Fingernagelmodellistin

art nails
Nagelstudio

Bademutterstraße 18, 23966 Wismar
Tel.: 03841 226772 · Mobil: 0160 1675406

Gottesdienste in Wismar

Heilig Abend

Evangelisch-lutherische Kirchgemeinden Wismar

14.00 Uhr	St. Nikolai/ Winterkirche	Musikalische Vesper Die Weihnachtsgeschichte für Kinder erzählt
15.00 Uhr	St. Nikolai	Christvesper mit Bläsern
15.00 Uhr	Heiligen Geist	Krippenspiel der Kinder
15.00 Uhr	Neue Kirche	Krippenspiel der Konfirmanden
15.00 Uhr	Wendorf	Krippenspiel der Kinder
16.30 Uhr	St. Nikolai	Christvesper mit Kantorei
17.00 Uhr	Neue Kirche	Christvesper
17.00 Uhr	Wendorf	Christvesper
17.00 Uhr	Heiligen Geist	Christvesper
22.00 Uhr	St.Nikolai	Christnacht
23.00 Uhr	Neue Kirche	Krippenspiel der Jungen Gemeinde

Siebenten-Tags-Adventisten
16.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst
Christengemeinde „Arche Wismar“
16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippen-Musical, anschließend Weihnachtsfeier
Römisch-katholische Kirchgemeinde St. Laurentius Wismar
15.30 Uhr Krippenandacht
22.00 Uhr Christmette mit Kirchenchor
Landeskirchliche Gemeinschaft, Klußer Damm
15.00 Uhr Heilig-Abend-Gottesdienst

1. Weihnachtsfeiertag

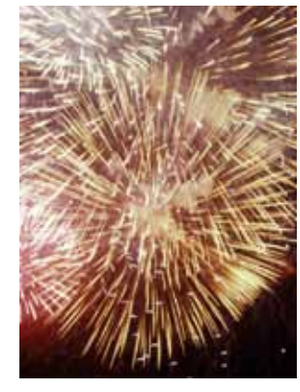
Evangelisch-lutherische Kirchgemeinden Wismar
10.00 Uhr St. Nikolai/Winterkirche
10.00 Uhr Heiligen Geist
10.00 Uhr Neue Kirche
10.00 Uhr Wendorf
Römisch-katholische Kirchgemeinde
10.00 Uhr
Christengemeinde „Arche Wismar“
17.00 Uhr

2. Weihnachtsfeiertag

Ev.-Luth. Kirchgemeinden Wismar
10.00 Uhr Neue Kirche
10.00 Uhr Wendorf
Römisch-katholische Kirchgemeinde
10.00 Uhr

31. Dezember – Silvester

Evangelisch-lutherische Kirchgemeinden Wismar
17.00 Uhr Wendorf
17.00 Uhr Heiligen Geist
17.00 Uhr Neue Kirche
15.00 Uhr St. Nikolai
Römisch-katholische Kirchgemeinde Wismar
16.00 Uhr
17.00 Uhr
Siebenten-Tags-Adventisten
16.00 Uhr



1. Januar 2012 – Neujahr

Ev.-luth. Kirchgemeinden Wismar
10.00 Uhr Wendorf
11.00 Uhr Heiligen Geist
10.00 Uhr Neue Kirche
Christengemeinde „Arche Wismar“
10.00 Uhr Brunch
10.45 Uhr Gottesdienst
Römisch-kathol. Kirchgemeinde
10.00 Uhr

Wie verleben Wismarer den Heiligen Abend

Bürgerschafts- und Kreistagsabgeordnete sowie Vorsitzende des Wismarer Seniorenbeirates Karin Lechner ist am Heiligen Abend zunächst zum Kaffetrinken bei ihrer Tochter Andrea.

Den Abend verbringt sie dann aber allein mit ihrem Mann Wolfgang zu Hause. Kartoffelsalat mit Würstchen stehen traditionell bei Lechners auf dem Tisch, auch in diesem Jahr. Und kleine, meist selbst gebastelte Geschenke werden ausgetauscht. Für Karin Lechner ist die Zeit „zwischen den Jahren“ von großer Bedeutung, um Bilanz zu ziehen und neue Kraft zu schöpfen.

Bei Theaterchef i. R. Rainer Wilcken geht es zu Weihnachten äußerst turbulent zu.

Er und seine Frau Gabriele erwarten alle ihre Kinder samt Familien. Besonders freuen sich die beiden Bauingenieure darüber, dass die 20 Monate alte Martha den Heiligen Abend bei ihnen verbringen wird genauso wie ihr Sohn und ihre Schwiegertochter aus Kiel, die im April ein zweites Enkelkind zur Welt bringen wird. Grünkohl zum Mittag, Kuchen am Nachmittag und abends Kartoffelsalat und Würstchen – das sind die weihnachtlichen Gaumenfreuden im Hause Wilcken.

Kreistagsabgeordneter Manfred Wahls und seine Frau Marie-Charlotte verbringen den Heiligen Abend zusammen mit ihren Kindern und freuen sich besonders auf ihr jüngstes Urenkelkind und seine leuchtenden Augen unterm Tannenbaum. Nach dem Kaffeetrinken findet im Hause Wahls die Bescherung statt, natürlich gibt es reichlich Geschenke. Abends stehen auf dem Speiseplan traditionell Kartoffelsalat und Würstchen. Für Wismars CDU-Vorsitzenden Manfred Wahls ist es besonders wichtig, dass dieser Tag in aller Ruhe und in Familie genossen wird.

Sabine Sturbeck schmückt am Morgen des Heiligen Abends zunächst den Weihnachtsbaum, der frisch aus dem Stover Wald geholt wurde. Kaffee und Dresdener Stollen genießen sie und ihr Ehemann Heiner zunächst zu zweit, bevor sie abends zur Familie ihren Sohnes zur Bescherung eintreffen. Es werden Weihnachtslieder gesungen, der Enkel spielt dazu Gitarre und um 18.00 Uhr gibt es bei Sturbecks Sekt und eine Gedenkminute, in der an alle Verwandten und Freunde gedacht wird. Abends stehen dann traditionell Kartoffel- und Spaghettisalat auf der Sturbeckchen Speisekarte.

Der Traum

Ich lag und schlief, da träumte mir
ein wunderschöner Traum.
Es stand auf unserm Tisch vor mir
ein hoher Weihnachtsbaum.

Und bunte Lichter ohne Zahl,
die brannten ringsumher;
die Zweige waren allzumal
von gold'nen Äpfeln schwer.

Und Zuckerpuppen hingen dran,
das war mal eine Pracht!
Da gab's, was ich nur wünschen kann
und was mir Freude macht.

Und als ich nach dem Baume sah
und ganz verwundert stand,
nach einem Apfel griff ich da,
und alles, alles schwand.

Da wacht ich auf aus meinem Traum
und dunkel war's um mich.
Du lieber, schöner Weihnachtsbaum,
sag an, wo find ich Dich?

Da war es just, als rief er mir,
„Du darfst nur artig sein,
dann steh ich wiederum vor Dir,
jetzt aber schlaf nur ein!

Und wenn Du folgst und artig bist,
dann ist erfüllt Dein Traum,
dann bringet Dir der heil'ge Christ
den schönsten Weihnachtsbaum!

August Heinrich Hoffmann von Fallersleben

Silvester (31.12.) ab 11.00 Uhr für Sie geöffnet (warme Küche bis 22.00 Uhr)

DAT SCHNITZELHUS
Inh. Dietmar Zientek
Wählen Sie aus 30 verschiedenen Schnitzelgerichten und mehr...
Täglich ab 11.00 Uhr durchgehend warme Küche bis 22.00 Uhr
23966 Wismar · Claus-Jesup-Straße 50 (am Hafen)
Tel./Fax: 03841 202922

Wir wünschen unseren Gästen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.

• Familienfeiern •
• Jubiläen •
• Betriebsfeiern •

Restaurant Kaminstube
Täglich ab 11.00 Uhr durchgehend warme Küche bis 22.00 Uhr
Tel.: 03841 228830
Inh. Dietmar Zientek
Bademutterstraße 19 · 23966 Wismar

Schnitzel-, Steaks-,
Geflügel- und Fischgerichte
Flammkuchen
Fondue und Muschelessen

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und einen erfolgreichen Start ins neue Jahr mit Glück, Zufriedenheit und Erfolg.

Wir danken allen, die uns unterstützt und motiviert haben.

Ihre
FÜR-WISMAR-Fraktion
Hans Jürgen Leja
Sabine Mönch-Kalina
Michael Werner
Gerd Zielenkiewitz

FÜR WISMAR FRAKTION

IN DER BÜRGERSCHAFT
DER HANSESTADT WISMAR

Im Internet: www.für-wismar-fraktion.de
E-Mail: fuerwismarfraktion@gmail.com

Wir wünschen unseren Patienten, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2012.

Unsere Praxis bleibt zwischen den Feiertagen geschlossen.
Für Schmerzpatienten und Notfälle sind wir vom 27. bis 29. Dezember 2011 von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Praxis.
Dr. Hanno Sondermann / ZÄ Christine Sondermann / Turnerweg 2 / 23966 Wismar / Tel.: 03841 215810

Havemann
Steuerberater
GbR

Wir wünschen unseren Mandanten frohe Weihnachtsfeiertage und für das Jahr 2012 Gesundheit & viel Glück.

Goethestraße 5 · 23970 Wismar
Telefon: 03841 22019-0
Telefax: 03841 22019-26
E-Mail: info@havemann-stb.de
Internet: www.havemann-stb.de

Dipl.-Ing.-oec.
Elke Havemann
Steuerberater

Frank Havemann
Steuerberater

FOTO VOLSTER

Weihnachtsporträts

Lübsche Straße 38 * 23966 Wismar * Tel. 211984 * www.foto-volster.de

---

Dirk Brincker
METALLBAU

Gewerbering 12
23968 Gägelow
Tel.: 03841 252382

Mit diesen Weihnachtsgrüssen bedanke ich mich bei allen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche allen für das neue Jahr Gesundheit, Erfolg und Glück.

Gerüstbau Schneiderling Wismar

Tel.: 03841 213939
www.Geruestbau-Schneiderling.de

Wir wünschen all unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten fröhliche Weihnachten, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.

Allen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2012

ELEKTRO BUCHHOLZ
Claus-Jesup-Straße 37 · 23966 Wismar
Telefon: 03841 284615 · Werkstatt: 40830

Sewert Reisen bringt Sie bequem zu den schönsten Reisezielen!

Das Reiseprogramm 2012 erfüllt wieder viele Urlaubsträume.
Genießen Sie Rundreisen durch Norwegen, die Schweiz, Irland und Andorra oder sehen Sie prachtvolle Städte wie Paris, Stockholm und Wien. Aber auch viele Regionen in Deutschland, z.B. die Rhön zu Ostern, das Werratal zur Kirschblütenzeit, der Spessart oder die Mosel mit Weinfest sind eine Reise wert. Sehr beliebt sind auch die Flusskreuzfahrten – im nächsten Jahr erleben Sie mit dem Schiff die Rhône sowie die Havel, die Oder bis zur Ostsee.
Bei vielen Reisen können Sie noch vom Frühbucherrabatt bis 31.01.2012 profitieren.

Unsere Highlights 2012 mit einem tollen Ausflugsprogramm!

16.05. – 20.05.	**Floriade – Welt-Gartenbau-Ausstellung in Venlo**
26.05. – 02.06.	**Fährkreuzfahrt nach St. Petersburg**
10.06. – 16.06.	**Irische Kultur erleben**
27.06. – 06.07.	**Rundreise durch Norwegen**
01.07. – 06.07.	**Belgische Traumstädte**
23.07. – 03.08.	**Rundreise durch die Schweiz**
01.08. – 10.08.	**Südfrankreich – Zauber der Provence & Côte d´ Azur**
20.08. – 27.08.	**Baltikum zum Kennenlernen**
23.09. – 02.10.	**nach Andorra mit dem Gelben Zug**

Diese und viele weitere Reisen finden Sie in unserem Katalog 2012!

Wir wünschen unseren Reisegästen schöne Feiertage und ein gutes neues Jahr!

Informationen und Buchungen bei:

Sewert Reisen
Tel.: 0385 568705
www.sewert-reisen.de

Ostseereisen
Tel.: 03841 3033195
www.ostseereisen-wismar.de

oder in Ihrem Wismarer Reisebüro

Christiane Bartz Immobilien
Inh. Christiane Bartz
geprüfte Immobilienfachwirtin (IHK)

Büro: 23966 Wismar, Schatterau 45
Telefon: 03841 2579100

Beratungstermine nach Vereinbarung
Anschrift: 23996 Bad Kleinen, Große Maräne 27
Telefon: 038423 51680 • Fax: 038423 51681
Mobil: 0172 3016415 • www.christiane-bartz.de

Wir verkaufen gern auch Ihr Haus
schnellstmöglich • fachgerecht • freundlich und kompetent

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit und wünschen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gutes Jahr 2012!